Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

No.288/290,Room-905,MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar. Tel : 01-204108, Fax : 01-375631.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မော်လမြိုင်မြို့

စာအမှတ်
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ(၁)ရက်

အကြောင်းအရာ။ **။ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင် ရွက်သည့် နေ့ရက် တင်ပြခြင်းနှင့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြအစီရင်ခံခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၁၄၆ အရ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသော မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ရက် အတည်ပြုပေးပါရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ပြုပါရန် ပူးတွဲပါ အချက်များဖြင့် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

ပုံစံ(၁၄)

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ်စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်တင်ပြအစီရင်ခံခြင်း**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၄၅အရ လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ငန်း၏ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ရက် သတ်မှတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏**

(က) အမည် - ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် - မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် - မပန- ၀၀၃/၂၀၂၀

၂။ မူလအဆိုပြုချက်ပါ တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၆ လ

၃။ ပြည်တွင်း၌ဝန်ဆောင်မှု/ထုတ်ကုန် ရောင်းချသည့်နေ့ရက် -

၄။ ပြည်တွင်း၌ဝန်ဆောင်မှု/ထုတ်ကုန် ထုတ်ကုန်အမျိုးအစား -

၅။ ပြည်တွင်း၌ဝန်ဆောင်မှု/ထုတ်ကုန် အရေအတွက် -

၆။ ပြည်တွင်း၌ဝန်ဆောင်မှု/ထုတ်ကုန် တန်ဖိုး -

၇။ ပြည်ပတင်ပို့ရန် ပို့ကုန်လိုင်စင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ -

၈။ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်ခွဲသား

၉။ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် ကုန်ပစ္စည်းအရေအတွက် 116.30 M^3

၁၀။ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုး US$ 17445

၁၁။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ရက် ၇.၈.၂၀၂၀



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် - ဦးသိန်းဝင်း

ရာထူး - ဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် - U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

ပုံစံ(၆)

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၊၂၀၂၀ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာလ(၁)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က)	အမည်	- ဦးသိန်းဝင်း
(ခ)	ကုမ္ပဏီအမည်	- မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဂ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ဃ)	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်)	- မပန၊၀၀၃/၂၀၂၀

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က)	ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည်	-	-
(ခ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်	-	-

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှု ကာလ - (၆)လ

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ - ၇-၈-၂၀၂၀

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုဒ်မ ၇၅ (က)ပါဝင် ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) --

(-) --

(-) --

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြပါရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ၇၅ (က)ပ ပါဝင် ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ၈၃နှင့် အညီ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နေသည့် ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ၈၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့် ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။ - ရေးမြို့နယ်၊စံပြကျေးရွာ (မော်လမြိုင်-ထားဝယ်လမ်းမကြီးဘေး)

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါအချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင် ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ ---------------------------------------

(ခ) ပို့ကုန်များရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ ---------------------------------------

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က)မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရရှိခဲ့သည် ---------------------------------------

အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် ------------------------------------ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏ ------------------------------------ ကိုဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏၁.၅ဆနှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြားလျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိ/မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၈(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဘဏ္ဍာနှစ်အတွက်သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကိုစာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

ရာထူး ....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	စုစုပေါင်း							

မှတ်ချက်။ Brand New / Reconditioned ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။

ဇယား (၂) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် သွင်းအားစုစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	တစ်စုချင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	တစ်နှစ်အတွက်လိုအပ်မှု				အခြား
					ပြည်တွင်း		ပြည်ပ		
					အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	စုစုပေါင်း								



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၁ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်-

၁။ **လျှောက်ထားသူ၏ -**

(က) အမည် ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း အမှတ်(၂၈၈/၂၉၀)၊ အခန်း(၉၀၅) MWEA (တာဝါ)၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ 095003063

၂။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -**

(က) အမည် ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ပုံစံ(၆)

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ် တစ်သိန်းတိတိ

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

တစ်သောင်း (၁၀)ရွက်

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၁၀၀,၀၀၀/- ကျပ် (တစ်သိန်း ကျပ် တိတိ)ကို လက်ခံရရှိပါသည်။

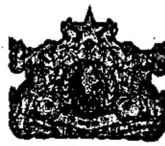
ငွေစာရင်းဌာနမှ

(မင်းသိန်းဦး)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

မြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ မွန်ပြည်နယ်၊



Form (5-B)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Mon State Investment Committee

Endorsement

Endorsement No. MON - 003/2020 Date 12 June 2020

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee according to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

(1) Name of Investor U THEIN WIN

(2) Citizenship MYANMAR

(3) Residence Address NO.288/290, ROOM NO.905, MWEA TOWER, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TOWNSHIP, YANGON.

(4) Name and Address of Principle Organization -

(5) Place of Incorporation -

(6) Type of business MANUFACTURING OF PLYWOOD PRODUCT AND RUBBER WOODS SAWN TIMBER

(7) Place(s) of investment Project HOLDING NO. 643, KWIN NO. 6/ O.S.S, DON PHEE KYAY TAI PYIN KWIN, SAN PYA VILLAGE, DON PHEE VILLAGE TRACT, LA MINE TOWN, YE TOWNSHIP

(8) Amount of Foreign Capital -

(9) Period for Foreign Capital to be brought in -

(10) Total Amount of Capital (Kyat) 2500.000 MILLION

(11) Construction Period 6 MONTHS

(12) Validity of Endorsement -

(13) Form of Investment WHOLLY MYANMAR OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

(Dr. AYE ZAN)

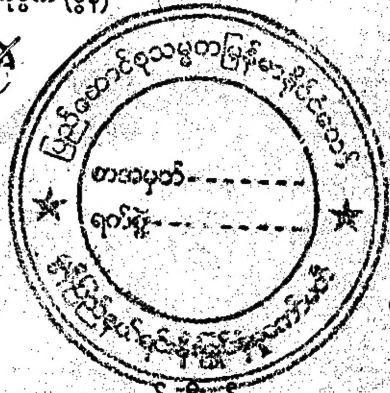
Chairman





နိုး/ကုမ္ပဏီ (မွန်)

ကန့်သတ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅ စာအမှတ်၊ မရက/ ၁ / နငသ/ ၂၀၂၀ (၀ ၂၂)

ဖက်စ် - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅ ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန် လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.** (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာအပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ် ချက်

ရည် ညွှန်း ချက်။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.** (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏၂၀၁၉ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.** (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) မှ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/O.S.S) ၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းတွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထား လွှာတင်ပြခြင်း နှင့်ပတ်သက်ပြီး ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေကို ကျင့်သုံးလျက် **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.**(မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အား ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန- ၀၀၃/၂၀၂၀ ကို ထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.** (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် ဤ အတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တစ်ဘက်ပါအချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည် -

(က) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၁၈)၊ ပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(ခ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက်အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

(ဂ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေအခန်း (၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များ နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် မီးဘေး အန္တရာယ်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးစနစ်များကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အမိန့်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(စ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်း လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ ရမည်။

(ဆ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါအသေးစိတ်များပါရှိသည့် နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက်ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဇ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ်ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့်ပုံစံဖြင့် တင်ပြ ရမည်။

၃။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၆၅(ဃ) အရ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန်လိုအပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပြီးမိတ္တူ(၅)စုံစီအား ကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။

(ဒေါက်တာအေးဇံ)
ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)
ဖြန့်ဝေခြင်း
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Registration No. 102654374

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ
မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
အား ၂၀၀၃ ခုနှစ် မေ ၁၉ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 19 May 2003 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration



Former Registration No. 67/2003-2004


DIRECTORATE OF INVESTMENT AND
COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number
102654374

Registration Date
19/05/2003

Status
Registered

Company Type
Private Company Limited by Shares

Foreign Company
No

Small Company
No

Principal Activity
16 - Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
46 - Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
31 - Manufacture of furniture
47 - Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles

Date of Last Annual Return
16/07/2020

Previous Registration Number
67/2003-2004

Addresses

Registered Office In Union

Shwedagon Pagoda Road, No-288/290,Room-905
MWEA Tower/Dagon T/S
Yangon, Myanmar

Officers

Name:	KHIN THANDAR WIN	Type:	Director
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	07/05/1979
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	12/LAMATA(N)029106
Gender:	Female	Business Occupation:	Merchant
Name:	THEIN WIN	Type:	Director
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	15/05/1965
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	13/LAYAMA(N)036705
Gender	Male	Business Occupation:	Merchant

Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
-	-	-

Share Capital Structure

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
500	MMK

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	500	5,000,000.00	0.00

Members

Name:	KHIN THANDAR WIN		
Gender:	Female	Date of Birth:	07/05/1979
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	12/LAMATA(N)029106

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	490	4,900,000.00	0.00

Name:	THEIN WIN		
Gender:	Male	Date of Birth:	15/05/1965
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	13/LAYAMA(N)036705

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	10	100,000.00	0.00

Mortgages and Charges

Form / Filing Type	Effective Date
No records available	

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

Filing History

Form / Filing Type	Effective Date
AR | Annual Return	16/07/2020
C-3 | Change to share capital or register of members	16/07/2020
I-9A | Notice of intent to suspend for failure to file annual return	20/06/2020
AR | Annual Return	27/05/2019
B-1 | Application for re-registration of a private company limited by shares	31/08/2018

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

No.288/290,Room-905,MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar. Tel : 01-204108, Fax : 01-375631.

Company Shareholder များ စာရင်း

No	Name of shareholder	% of share
1	Daw Khin Thandar Win	98%
2	U Thein Win	2%

Company Director များ စာရင်း

No	Name of Director	Position
1	Daw Khin Thandar Win	Mnaging Director
2	U Thein Win	Director



U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

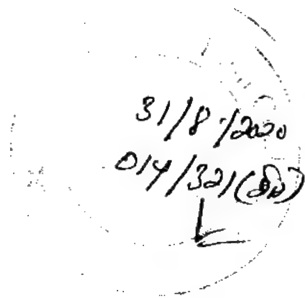
မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ ။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၃၁)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ စံပြကျေးရွာ၊လမိုင်းမြို့နယ်၊(မော်လမြိုင် - ထားဝယ်) လမ်းမကြီးဘေး ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ၏ IEEအစီရင်ခံစာကိုစွတင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ သည် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (MIC) MON - 003/2020 ဖြင့် 12.6.2020 တွင် တရားဝင်ခွင့်ပြုချက်ကျထားပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း IEE အစီရင်ခံစာ (ကနဦး ဆန်းစစ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) တတိယပုဂ္ဂိုလ်နှင့် IEE ရေးဆွဲရန်အတွက် (၃) လအတွင်း ရေးဆွဲတင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလှိုင်မြင့်အောင်

အထွေထွေမန်နေဂျာ

[redacted]



မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(အရှေ့ပိုင်း) ခရိုင်၊ ဗိုလ်တထောင် မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂၅၉)၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း နေ ဦး ချစ်စိန် ၏ သား ဦးသိန်းဝင်း ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှ ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ် လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက် များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

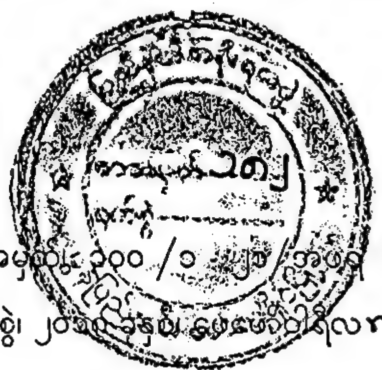
အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

မွန် ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင် ခရိုင်၊ ရေး မြို့နယ်၊ လမိုင်း မြို့

စဉ်	ကျေးရွာအုပ်စု	ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	ဦးပိုင်အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့်ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချ
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	ဒုံဖိ	၆/ OSS ဒုံဖိကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း	၆၄၃	ရော်ဘာမြေ	၂	၀၁	ရော်ဘာအထပ်သားစက်ရုံမြေအဖြစ်အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၁-၁-၂၀၁၈)ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅/၂၀၁ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၀) အရ ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှဝင်းတင်

အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၁၀၀ /၁ /အဖွဲ့ (မွန်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်

LN 13

FOREST
L-28   39

21.3.2019

FOREST DEPARTMENT, MYANMAR



2469

Saw-Mill Licence

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

DIVISION

In consideration of payment of K.(   ) per annum, the holder of this licence in permitted to estiblish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S { Name
Residence

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED -

BOUNDARIES OF SAW-MILL- { North-
East-
South-
West-

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED-

DATE OF   Issue of licence 1.10.2018
Expiry of licence- 30.9.2020

Signature of issuing Officer.

[illegible]

[illegible]

သစ်စက်လိုင်စင်၏ စည်းကမ်းချက်များ

[illegible]

(၁) သစ်စက်တည်ထောင်ခြင်းသည် သစ်စက်လိုင်စင်တွင် ဖော်ပြထားသည့် နယ်နိမိတ် အလားအလာ တည်နေရာအတိုင်း ဖြစ်ရမည်။

(၂) သစ်စက်၏ မြင်းကောင်ရေအားသည် လိုင်စင်စည်းကမ်းချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်။

(၃) သစ်စက်ရှိ လွှပိုင်းအရွယ်အစားနှင့် အရေအတွက်သည် လိုင်စင်တွင် ခွင့်ပြုထားသည့်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်။

(၄) သစ်စက်၏ နယ်နိမိတ်ပတ်လည်တွင် ဝင်းထရံနှင့် ကောင်းမွန်လုံခြုံစွာ ကာရံထားရမည်။ လိုအပ်ပါက မြောင်းနှင့်လည်း ပိုင်းကာထားရမည်။

(၅) ခွင့်ပြုသည့် ဝင်းတံခါးပေါက် နေရာပေါက်များမှတပါး ဝင်းခြံတွင် အခြားအပေါက်တစ်စုံတစ်ရာ မရှိစေရ။ ခွင့်ပြုသည့် ဝင်းတံခါးပေါက်များတွင် တံခါးများ တပ်ဆင်ထားရမည်။ ခွင့်ပြုထားသော ဝင်းတံခါးပေါက်များမှပင် သစ်များကို သယ်ဆောင်ရမည်။

(၆) နေဝင်ချိန်မှ နေထွက်ချိန်အထိ သစ်စက်ပိတ်၍ တံခါးများကို သော့ခတ်ထားသောစနစ်ကို ကျင့်သုံးရမည်။ ၎င်းကာလတွင် သစ်တစ်စုံတစ်ရာကို ခွဲစိတ်ခြင်း မရှိစေရ။

(၇) သစ်စက်၏ အနီးတဝိုက် (သစ်စက်မှ ကိုက် ၁၀၀) အတွင်းတွင် ခွင့်မပြုသော သစ်လုံးများနှင့် ခွင့်မပြုသော သစ်ခွဲသားများမရှိစေရ။

(၈) သစ်စက်တွင် ခွဲစိတ်နေသော သစ်လုံးနှင့် ခွဲသားများသည် တရားဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ရယူထားသော ပစ္စည်းများဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားပြသည့် စာရွက်စာတမ်းပြေစာများ ရှိစေရမည်။

(၉) သစ်ခွဲစိတ်မှု အဝင်အထွက်မှတ်တမ်းစာရင်းများ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။ သစ်စက်နယ်နိမိတ်အတွင်း ယူဆောင်လာသည့် သစ်များကို မှတ်ပုံတင်စာရင်း သွင်းရမည်။ ၎င်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းစာအုပ်တွင် ယူဆောင်လာသော သစ် ခွဲ တိုက် ဖြတ် စိတ် သည့် သစ်စာရင်းများနှင့် ပတ်သက်သည့် ဘီလ် ပြေစာများ အတိုင်းစာရင်းများနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိ/မရှိ သစ်များပေါ်ရှိ တံဆိပ်အမှတ်အသားများကို တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးရမည်။ နေ့စဉ်ခွဲစိတ်သည့် သစ်လုံး၊ ထွက်ရှိသည့် ခွဲသားအရွယ်အစား၊ အရေအတွက်၊ ကုဗပေများကိုလည်း ထည့်သွင်းရေးသားရမည်။ သစ်စက်ရှိ ကြော်ငြာသင်ပုန်းဇယားတွင်လည်း နေ့စဉ်ခွဲစိတ်မှု ခွဲသားထွက်ရှိမှုကို ရေးသားထားရမည်။

(၁၀) သစ်စက် ဆောက်ပြီးသည်ဖြစ်စေ မပြီးသည်ဖြစ်စေ သစ်များကို ခွဲ စိတ် တိုက် ဖြတ် ပြီးသည်ဖြစ်စေ မပြီးသည်ဖြစ်စေ လိုင်စင်ကို ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်သည့် တစ်လအတွင်း မူလထုတ်ပေးသည့် ရုံးသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၁၁) သစ်စက်လိုင်စင်ကို ခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲ လွှဲပြောင်းခြင်း မပြုရ။ လိုင်စင်ကို ပိုင်ရှင် (သို့မဟုတ်) ၎င်း ကိုယ်စားလှယ်၏ လက်ဝယ်တွင် အမြဲထားရှိစေရမည်။ သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများက စစ်ဆေးလျှင် ပြသနိုင်ရမည်။

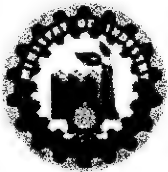
① [illegible] [illegible]/00[illegible] ([illegible]/2019) / 8. 3. 2019

② [illegible] 2270-[illegible]/[illegible] / 12. 3. 2019 [illegible]

ကို ၆၈၆ ၆-ဖွတ် 2469/39 (1-10-2018 မှ 30-9-2020) ထိ

...ပြည်နယ်မြို့နယ်မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရေးမြို့နယ်၊ ဒုံဗီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၆/၀ss) ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)
ဦးသိန်းဝင်း " မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် " တပ်ဆင်ထားသည့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်း Pg - 1

စက်အမျိုးအမည်	စက်အင်ဂျင်နှင့်ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ	အရေအတွက်	ပါဝင်သည့်မော်တာ		
			KW	KVA	နံပါတ်
မီးစက်	CUMMINS (china)	1	280	350	41224054
"		1	500	625	18030115
"		1	400	500	18030116
"		1	200	250	NT-144Lu25
BAND SAW	TATÙNGMADEIN TAIWAN	1	30		53032073
	Geshi (china)	1	22		G-1801405
	"	1	22		G-1801402
	TATUNG made in TAIWAN	1	30		53032074
	Geshi (china)	1	22		G-1801404
	TATUNG	1	30		53018182
	Geshi (china)	1	18.5		G-1801348
	"	1	18.5		G-1801374
	"	1	18.5		G-1801347
	"	1	18.5		G-1801376
	"	1	18.5		G-1801379
	"	1	18.5		G-1801372
	"	1	18.5		G-1801375
	"	1	18.5		G-1801350
	"	1	18.5		G-1801329
	"	1	18.5		G-1801377
	"	1	18.5		G-1801342
	"	1	18.5		G-1801380
	"	1	18.5		G-1801331
	"	1	18.5		G-1801351
	"	1	15		NO. 4504
	ပေါင်း	25			



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

လျှပ်စစ် – စစ်ဆေးရေး

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်

လက်မှတ်အမှတ်စဉ် **EI/MON/ YE /MP – ၀၂၄**

၂၀၁၄ – ခုနှစ်၊လျှပ်စစ်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂ (ဃ)တွင် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကိုစစ်ဆေးရာတွင်လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ကိုက်ညီကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါနေရာဒေသ၌ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကို အန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ် ထုတ်ပေးလိုက်သည်–

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအသုံးပြုခြင်း

(က) သတ်မှတ်ဗို့အား — ၂၃၀/၄၀၀ ဗို့

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် — မြန်မာစိန်လင်းရော်ဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ

(ဂ) ခွင့်ပြုဝန်အား — { 1000 kVA + 625 kVA + 500 kVA + 350 kVA +312.5 kVA } (လျှပ်ထုတ်စက်)

၂။ နေရာဒေသ

(က) အမည် — ဦးသိန်းဝင်း (MD)

(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် — ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၃၆၇၀၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ — စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဗီကျေးရွာအုပ်စု ရေးမြို့နယ်

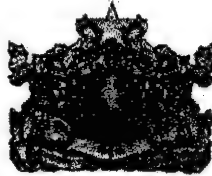
၃။ လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက် — ၂၉ . ၁၀ . ၂၀၁၉

၄။ လက်မှတ်ကုန်ဆုံးသည့်ရက် — ၂၈ . ၁၀ . ၂၀၂၀

(ကျောဘက်တွင် ဖော်ပြထားသောစည်းကမ်းချက်များကိုလိုက်နာရပါမည်။)

မှတ်ချက်။ "စက်ရုံအတွင်း လျှပ်စစ်သွယ်တန်းတပ်ဆင်မှုအတွက် Electrical Single Line Diagram များ အပြည့်အစုံထားရှိရန်၊ သက်ဆိုင်ရာ Panel များတွင် အဆိုပါ Single Line Diagram များကို ထားရှိရန်နှင့် Single Line Diagram တွင်အညွှန်း Label များ ပြည့်စုံစွာထားရှိရန် "

အောင်ကျော်ဇင်
စစ်ဆေးရေးမှူး
မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် ______ မ/ကြီး/၃၇၀ ______ ရက်စွဲ ______ ၃၀ . ၅ . ၂၀၁၉ ______

လုပ်ငန်းအရွယ်အစား အကြီးစား ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ______ မွန် ______

အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ (က)အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည် ______ မြန်မာစိန်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း ______

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် ______ နေထိုင်ရေးလုပ်ငန်း ______

၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် ______ ရာဘာသစ်ခွဲသား ______

______

______

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ ______ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင် ______

______

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား ______ ကုမ္ပဏီပိုင် ______

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် ______ ဦးသိန်းဝင်း(ဒါရိုက်တာ) ______

၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် ______ ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅ ______

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) ______ ၂၇၀. ၀၀ သန်း ______ တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ______ ၂၀၁၉ ______

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား ______ လျှပ်ထုတ်စက် ______ မြင်းကောင်ရေ ______ ၁၄၇၅ KVA

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ______ ၃၃ ဦး ______

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ______ ၃၀. ၅. ၂၀၂၀ ______





အေးအေးဝင်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်



ဘွိုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

{ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) }

စာအမှတ်၊ [illegible] / ၂၀၁၉-၂၀၂၀ / [illegible] / [illegible]

[illegible] (ဒါရိုက်တာ)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

အား

DACHENG BOILER ကုမ္ပဏီ၊ [illegible] နိုင်ငံမှ

ထုတ်လုပ်သည့်ဘွိုင်လာအမှတ် .... ပါသော

သို့မဟုတ်ဘွိုင်လာမှတ်ပုံတင်အမှတ်မ.စ [illegible] ဖြစ်သော [illegible] ဘွိုင်လာကို

ခွင့်ပြုဖိအား [illegible] MPa ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆) လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။

ယင်းကာလအပိုင်းအခြား ကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ် ပျက်ပြယ်စေရမည်။

(signature)

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးမှူး

ရက်စွဲ။ [illegible]

မှတ်ချက် ။ ။ ဘွိုင်လာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန အဖွဲ့အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။

ဘိွုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

{ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) }

စာအမှတ်၊ [illegible] / ၂၀၁၈-၂၀၁၉(ပြန်) / ကလ / ယာ-[illegible]

ဦး[illegible]
....

[illegible]
....

[illegible]
....

....အား..

....ကုမ္ပဏီ၊ .... နိုင်ငံမှ

ထုတ်လုပ်သည့်ဘိွုင်လာအမှတ် .... ပါသော

သို့မဟုတ်ဘိွုင်လာမှတ်ပုံတင်အမှတ်မ.စ ...[illegible]... ဖြစ်သော ...[illegible]... ဘိွုင်လာကို ခွင့်ပြုဖိအား ...[illegible]... ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆) လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။ ယင်းကာလအပိုင်းအခြား ကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ် ပျက်ပြယ်စေရမည်။

[signature]

ဘိွုင်လာစစ်ဆေးရေးမှူး

[illegible]
ဘိွုင်လာစစ်ဆေးရေး
နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေ

ရက်စွဲ။ [illegible]

မှတ်ချက် ။ ။ ဘိွုင်လာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန အဖွဲ့အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။



မြန်မာနိုင်ငံရော်ဘာစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သူများအသင်း

MYANMAR RUBBER PLANTERS & PRODUCERS ASSOCIATION

အမှတ် ၂၉၊ အခန်း ၁၀၀၂(၁၀လွှာ)၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

အသင်းဝင်လက်မှတ်
Certificate of Membership

၁။ အသင်းဝင်အမည်နှင့်လိပ်စာ — 1. Name and Address of Member

၂။ ဆက်သွယ်ရန် — 2. Contact

ဖုန်း ---------------------- Tel ----------------------

ဖက်စ် ---------------------- Fax ----------------------

အီးမေးလ် ---------------------- E-mail ----------------------

၃။ အသင်းဝင်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ — 3. Membership Registration No and Date

----

၄။ လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ — 4. Business Registration No and Date

----

၅။ လျှောက်ထားသူ၏ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် — 5. National Registration No. of Applicant

----

၆။ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသက်ဆိုင်ရာ — 6. Type of Business

၇။ အထက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီ/လျှောက်ထားသူသည် MRPPA အသင်းတွင် ---------- ခုနှစ်၊ ---------- လ၊ ---------- ရက်၊ ---------- ခုနှစ်၊ ---------- လ၊ ---------- ရက်မှစ၍ အသင်းဝင်အမှတ် ---------- ဖြင့် အသင်းဝင်ထားသည့် အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိကအသင်းဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပါကြောင်း။

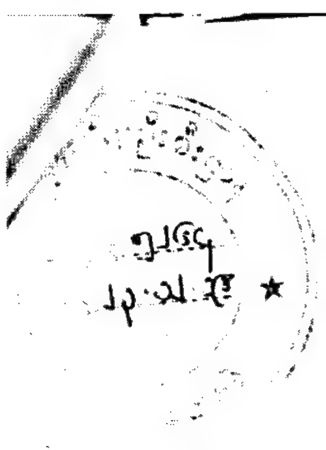
7. The above-mentioned enterprise/individual is a member of the MRPPA with the membership number --------- dated ---------- (day) ---------- (month) ---------- ---------- (year)

အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး / Secretary General

ဥက္ကဋ္ဌ / President

Specimen Signature of
the member (or) the representative

Extended period of membership registration	Signature, name and designation of authorized person
(1) From ---------------------- to ----------------------	
(2) From ---------------------- to ----------------------	
(3) From ---------------------- to ----------------------	



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေးမွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊စက်မှုသီးနှံ/နစ်ရှည်/ထောက်ခံချက်/ ၅၂၆၄ /၂၀၁၉
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၄ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ Rubber Wood (Processed Rubber Assorted Size)များကို ပြည်ပ တင်ပို့ခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd ၏ ၁၆.၁၂.၂၀၁၉ ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ Rubber Wood Conversion, Rubber Wood Veneer & Rubber Wood Short Core များအား 1 m^3 လျှင် 109.479 ဖြင့် (644.49)m^3 USD 70558.12 ကို Singapore နိုင်ငံ SIN SENCH PTE LTD မှတစ်ဆင့် တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန် ပြည်ပတင်ပို့ခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားရေးအတွက် ဌာနမှ ထောက်ခံချက် ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ ထောက်ခံချက် တောင်းခံလာခြင်းအပေါ် ပို့ကုန်လိုင်စင် ဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် အညီဆောင်ရွက်ခြင်း အတွက် စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ထောက်ခံချက်ပေးပို့ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်းထွန်းထွေး၊ညွှန်ကြားရေးမှူး-နှစ်ရှည်)

မိတ္တူ။
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှော

TN-companyletter

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ [illegible]
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ [illegible] ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ Rubber Wood Conversion, Rubber Wood Veneer များကို ပြည်ပ တင်ပို့ခွင့်လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd ၏ ၂၄-၃-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ Rubber Wood Conversion, Rubber Wood Veneer များအား 1 m³ လျှင် USD 150 ဖြင့် 1752.91m³ USD 262936.5 ကို Singapore နိုင်ငံ SAN SENCH PTE LTD မှတဆင့် တရုတ်နိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း၊ 1 m³ လျှင် USD 190 ဖြင့် 300 m³ USD 57000 ကို CHINESE TAIPEI နိုင်ငံ Golden Wood Enterprise Co.,Ltd သို့ လည်းကောင်း စုစုပေါင်း 2052.91m³ USD 319936.5 အား တင်ပို့ရောင်းချရန် ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်လိုင်စင် လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် ဌာနမှ ထောက်ခံချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာ ဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

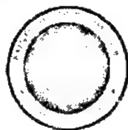
၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ ထောက်ခံချက် တောင်းခံလာခြင်းအပေါ် ပြည်ပတင်ပို့ခွင့်လိုင်စင် နိုင်ငံတော်လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် အညီဆောင်ရွက်ခြင်း အပေါ် စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ထောက်ခံချက်ပေးပို့ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်းထွန်းဝေ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး-နှစ်ရှည်)

မိတ္တူ
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှော

71851

Original
မူရင်း



DEPARTMENT OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

EXPORT LICENCE
ပို့ကုန်လိုင်စင်

APPENDIX 4b

☐ ORIGINAL ☐ DUPLICATE ☐ TRIPLICATE ☐ QUADRUPLICATE ☐ OFFICE COPY

1. Exporter (Name & Address)
Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.
No-288/290,Room-905, Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon Township, Yangon Region, Myanmar

2. Registration No/ Valid Date
102654374 (18/05/2023)

8. Licence No. YGNELA 1920 02299 30/03/2020

Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Department of Trade

EXPORT LICENCE

☐ Please tick (✓) Where appropriate
NO UNAUTHORIZED ADDITION/AMENDMENT MAY BE MADE ONCE IT IS ISSUED.

3. Consignee (Name & Address)
GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO., LTD.
NO.57, LN.191, SEC.3,WANDAN RD., WANDAN TOWNSHIP, PINGTUNG COUNTY 913 CHINESE TAIPEI.

4. Last Date of Export
29/06/2020

9. Country Whence Consigned
MYANMAR

10. Country of Origin
MYANMAR

11. Country of Final Destination
CHINESE TAIPEI

5. Mode of Transport
☑ Sea ☐ Road ☐ Air

12. Method of Export
Normal LC or TT

6. Place/Port of Export
Yangon_Myanmar

13. Value USD 57000.00
☐ CIF ☐ FCA
☑ FOB ☐ CPT
☐ C&F ☐ DAT
☐ CFR ☐ DAP
☐ EXW ☐ DDP
☐ FAS ☐ CIP

7. Place/Port of Discharge
KAOHSIUNG, CHINESE TAIPEI

14.No	15.Hscode	16.Description of Goods	17.UnitCode	18.UnitPrice	19.Quantity	20.Value(USD)
1.	4412390000	RUBBER WOOD CONVERSION & RUBBER WOOD VENEER TOTAL = 300 M3	M3	190	300	57000
		Total Value	M3		300	57000.00

ကုန်ပစ္စည်းဝေဝေးမေးအဖွဲ့အစည်းကခွင့်ပြု
ခဲ့ပြီးမှသာတင်ပို့ခွင့်ပြုသည်။

21. Remarks
Send a copy of Bill of Lading after completion

22. The particulars declared by me/us are true and correct.

Signature :

Name : Daw Than Than Yu

Designation : 8/Ya Na Kha (N) 004096/09 5148890

Date :

23. Conditions
EICC (58/2020)
စိုက်ပျိုးရေး မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၏ (၂၆.၃.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
စက်မှုသီးနှံ/နှစ်ရှည်/ ထောက်ခံချက်/ ၁၃၂/ ၂၀၂၀ အရ
ခွင့်ပြုသည်။
Incoterm ပါ သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာ
ဆောင်ရွက်သွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

24. Revenue Stamp
သက်ဆိုင်ရာထောက်ခံချက်လိုအပ်သောပစ္စည်းများ
အတွက် မဘင်ပို့ပိ စေ်ဆေးခံပြီးမှသာ တင်ပို့ခွင့်ပြုသည်။

25. EXPORT LICENCE issued subject to conditions stated hereon.

30/3/20

for DIRECTOR-GENERAL
Date of Issue:
လိုင်စင်ထုတ်ပေး ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး





၂၀-၈-၂၀
IC 19-2020T/2267

NIL

68706

Original
မူရင်း

DEPARTMENT OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

EXPORT LICENCE
ပို့ကုန်လိုင်စင်

APPENDIX 4b

☐ ORIGINAL ☐ DUPLICATE ☐ TRIPLICATE ☐ QUADRUPLICATE ☐ OFFICE COPY

1. Exporter (Name & Address)

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.
No-288/290,Room-905, Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon Township, Yangon Region, Myanmar

2. Registration No/ Valid Date
102654374 (18/05/2023)

8. Licence No. YGNELA 1920 01411 28/01/2020

Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Department of Trade

EXPORT LICENCE

☐ Please tick (✓) Where appropriate
NO UNAUTHORIZED ADDITION/AMENDMENT MAY BE MADE ONCE IT IS ISSUED.

3. Consignee (Name & Address)
Sin Sench Pte Ltd
111 North Bridge Road, #15-01 Peninsula Plaza, Singapore 179098 C/O China

4. Last Date of Export
27/04/2020

9. Country Whence Consigned
MYANMAR

10. Country of Origin
MYANMAR

11. Country of Final Destination
CHINA

5. Mode of Transport
☑ Sea ☐ Road ☐ Air

12. Method of Export
Normal LC or TT

6. Place/Port of Export
Yangon_Myanmar

7. Place/Port of Discharge
CHINA (QINGDAO, TAIZHOU, SANSHAN)

13. Value USD 70558.12
☐ CIF ☐ FCA
☑ FOB ☐ CPT
☐ C&F ☐ DAT
☐ CFR ☐ DAP
☐ EXW ☐ DDP
☐ FAS ☐ CIP

14.No	15.Hscode	16.Description of Goods	17.UnitCode	18.UnitPrice	19.Quantity	20.Value(USD)
1.	4412390000	RUBBER WOOD CONVERSION, RUBBER WOOD VENEER & RUBBER WOOD SHORT CORE TOTAL = 644.49 M3	M3	109.479	644.49	70558.12
		Total Value	M3		644.49	70558.12

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ထမ်း...

21. Remarks
Send a copy of Bill of Lading after completion

22. The particulars declared by me/us are true and correct.

Signature :

Name : Daw Than Than

Designation : 8/Ya Na Kha (N) 004096/095148890

Date :

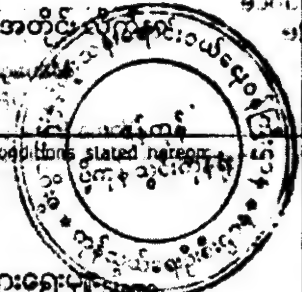
23. Conditions
EICC (18/2020)
စိုက်ပျိုးရေး မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၏ (၂၃.၁၂.၂၀၁၉)
ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ စက်မှုသီးနှံ/နှစ်ရှည်/-ထောက်ခံချက်/
၅၂၆၄/၂၀၁၉ အရ ခွင့်ပြုသည်။
Incoterm ပါ သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာ
ဆောင်ရွက်သွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

24. Revenue Stamp
သက်ဆိုင်ရာထောက်ခံချက်လိုအပ်သောပစ္စည်းများ
အတွက် မတင်ပို့မီ စစ်ဆေးခံပြီးမှသာ တင်ပို့ခွင့်ပြုသည်။

25. EXPORT LICENCE issued subject to conditions stated hereon.

28/1/2020

for DIRECTOR GENERAL
Date ... Stamp



Allowed shipment notification

Representative HS	Type of export	Selectivity	Necessity of original document	Declaration No.
4412	ED - - T1 - ' 2	3X	R	200054755730

Customs station A1 - HEAD QUARTER Section 09
Declaration date 2020/08/12 11:18
Mode of transport 1 Declaration condition F Formal *

Exporter C5R447YAFR-000MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD.

Address NO-288/290,ROOM-905, SHWEDAGON PAGODA ROAD,MWEA TOWER, DAGON TOWNSHIP, YANGON REGION, MYANMAR.

Postcode Telephone 09440553537

Consignee - SIN SENCH PTE LTD

Address 111 NORTH BRIDGE ROAD, # 15 - 01 PENINSULA PLAZA, SINGAPORE 179098/CHINA.

Postcode Country CN
Agency 1009G SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Customs broker code 533001

Export control No. 430044667440
AWB No. -
Loading location MMRGN YANGON
Via location -
Final destination CNZZZ- CHINA
Voyage No. 002S
Loading planned IMO No./Vessel 9181754
Conveyance name MV.CHERRY
Estimated departure 2020/08/14

Packages 44,591 PS
Warehouse A1Y002 - AWPT
Gross 82.144 TNE
Net 82.144 TNE
Total containers 3 Container cargo C

Marks and Nos. N/M

Export license/approval
(01) ELNS YGNELA192002300
(02) AIRP 1322/26-03-2020
(03)
(04)
(05)
(06)
(07)
(08)
(09)
(10)
(11)
(12)

Invoice A - MSL/25-2020
Electronic No.
Invoice price A - FOB - USD- 17,445.00
FOB price
(MMK) 23,824,200.37
Total customs value 23,824,200.37
(USD) 17,444.99
Total item value 17,445.0000 -
Physical examination completion

Taxes and fees

Code	Name	Total amount	Number
CD	IMPORT/EXPORT CUSTOMS DUTY	0	0
AT	ADVANCED INCOME TAX	0	*
SF	SECURITY FEE	60,000	*
MF	MACCS SERVICE FEE	30,000	*

Total
Exemption/Reduction 476,484
Taxes and fees 90,000
Exchange Rate (1) USD- 1,365.675
(2) -
Deposit C
Total pages 2
Total items 1

Vanning place A1VVVVMSL
Address

11/8/2020 (25897)

Allowed shipment notification

Representative HS 4412 | Type of export ED - - TI - 2 | Selectivity 3X | Necessity of original document R | Declaration No. 200054755730
Customs station A1 - HEAD QUARTER | Section 09
Declaration date 2020/08/12 11:18

Notes1 CBT = TNE အတူတူဖြစ်ပါသည်။

Notes2

Serial No. for users 01011 Declarant reference No.

Advanced Income Tax

Value/Amount	Rate	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
23,824,200.37	2%			
0			ECMAAT EXEMPTION CODE FOR COVID-19	476,484

Other taxes/fees

	Type	Amount	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
(1)	SF	60,000			
(2)	MF	30,000			
(3)					

SF Declaration No. Preference claimed For goods to be received from
Type of Payment T/T No. Date / / Bank Name YOMA

Direct shipment
Domestic transport
Barge Port of loading Stowage status
Reason

User Type A Code 1009G
Company SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Name DAW HNIN SU HLAING

Type of ID NRC ID No. 12/PA ZA TA(N)000662 Issuing country MM
I hereby certify that this declaration is true and complete. Authentication AGREE

The reference of customs decision
SEA CUSTOMS ACT - 137

Customs chief officer name or station name DIRECTOR OF IMPORT AND EXPORT CONTROL DIVISION
Allowed shipment 2020/08/12 Examination completion 2020/08/12
Date of bonded transportation 2020/08/12 - 2020/08/13

No. 001 HS 4412.39.00 00 - 4 Reconfirmation the amount
Item name RUBBER WOOD CONVERSION

Country of origin MM Quantity (1) 116.30 M3
Quantity (2) 82.14 TNE
Item value 17,445.00 CMP charges
FOB unit price (USD) 150 / M3
Basic price Customs value 23,824,200.37
(USD) 17,444.99

Customs quantity for specific duty
Customs duty rate FREE
Customs duty Amount 0
(Exemption/Reduction)

	Code	Value/Amount	Rate/Reference
Specific goods tax		23,824,200.37	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			
Commercial tax		23,824,200.37	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			



No.288/290, Room-905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, [illegible] Township,
Yangon, Myanmar. Tel: 01-204108, Fax: 01-[illegible]

INVOICE

DATE	:7.8.2020
INVOICE NO.	:MSL/25 -2020
CONSIGNEE	:SIN SENCH PTE LTD
ADDRESS	111 NORTH BRIDGE ROAD,#15-01, PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098 CHINA
QUALITY	:EXPORT
PORT OF DESTINATION	:CHINA
MODE OF TRANSPORT	:BY SEA
IN COTERM	:FOB
SHIPMENT	:PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT	:T.T (OR)L/C
BANK	:YOMA BANK

NO	DESCRIPTION OFGOODS	PCS	M^3	M3(US$) PRICE	TOTAL US$
1	RUBBER WOOD CONVERSION	44591	116.30	150	17445
		TOTAL			17445



No 288/290 Room-905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda [illegible]
Yangon, Myanmar, Tel: 01-204108, Fax: 01-37563 [illegible]

PACKING LIST

DATE	:7.8.2020
INVOICE NO.	:MSL/25 -2020
CONSIGNEE	:SIN SENCH PTE LTD
ADDRESS	111 NORTH BRIDGE ROAD,#15-01, PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098 CHINA
QUALITY	:EXPORT
PORT OF DESTINATION	:CHINA
MODE OF TRANSPORT	:BY SEA
IN COTERM	:FOB
SHIPMENT	:PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT	:T.T (OR)L/C
BANK	:YOMA BANK

NO	DESCRIPTION OFGOODS	PCS	M^3	TON
1	RUBBER WOOD CONVERSION	44591	116.30	82.14
		TOTAL	116.30	82.14

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.
No 288/290 Room-905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township
Yangon Myanmar Tel : 01-204108, Fax: 01-

SALE CONTRACT

CONTRACT NO	:MSL/ 25 /2020
DATE	:7.8.2020
SELLER	:MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD :NO.288,290,ROOM 905,MWEA TOWER, :SHWE DAGON PAGODA ROAD. :DAGON T/S,YAQNGON,MYANMAR
BUYER	:SIN SENCH PTE LTD 111 NORTH BRIDGE ROAD,#15-01, PENINSULA PLAZA SINGAPORE 179098 CHINA
QUALITY	:EXPORT
COMODITY	:RUBBER WOOD CONVERSION
QUANTITY	:116.30M³
PRICE	:US$ 17445
SHIPMENT PERIOD	:WITH 3 MONTHS FROM SIGNING OF THIS CONTRACT
PLACE OF DELIVERY	:YANGON MYANMAR
DICHARGING PORT	:QINGDAO,TAIZHOU,SANSHAN(CHINA)
PAYMENT	:NORMAL L/C(OR)T/T
INSPECTION	:BUYER INSPECTION
TRANSPER OF OWNERSHIP	: THE BUYER SHALL BE DEEMED TO HAVE TAKEN DELIVER OF THE GOODS WHEN SUCH GOODS ARE DELIVERY ON BOARD THE VESSELS ARRANGED BY THE BUYERS
ARBRITATION	:AS PER THE LAW OF UNION OF MYANMAR
FORCE MAJEURE	:NO RESPONSIBILITY SHALL BE ATTACHED TO BOTH THE SELLER AND BUYER IF EXECUTION OF THIS CONTRACT IS PREVENTED OF DELAYED BY REASON OF WAR,FLOODS,STICKES, STROMS NON-FULFILMENT OF CHARTER OF ANY EXTRA-ORDINARY OCCURRED BEYOND THEIR CONTRACT.
GENERAL	:(A)THIS AGREEMENT IS SUBJECT TO THE RECEIPT OF EXPORT LICENCE MINISTRY OF COMMERCE. (B)THIS AGREEMENT SHALL BE GOVERNED BY THE LAW OF GOVERNMENT OF MYANMAR

MANAGING DIRECTOR
SIN SENCH PTE LTD

Daw [illegible]
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

17/8

Receipt of corrected export declaration

Representative HS 4412
Type of export ED - - T1 - 2
Selectivity
Necessity of original document R
Declaration No. 200055158341
Customs station A1 - HEAD QUARTER
Section 09
Declaration date 2020/08/17 10:27
Mode of transport 1 Declaration condition A Expected declaration date 2020/08/17 Formal

Exporter C5R447YAFR-000MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD.

Address NO-288/290,ROOM-905, SHWEDAGON PAGODA ROAD,MWEA TOWER, DAGON TOWNSHIP, YANGON REGION, MYANMAR.

Postcode
Telephone 09440553537

Consignee - GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO., LTD.

Address NO.57, LN.191, SEC.3,WANDAN RD., WANDAN TOWNSHIP, PINGTUNG COUNTY 913 CHINESE TAIPEI.

Postcode
Country TW
Agency 1009G SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Customs broker code 533001

Export control No. 430045025140
AWB No. -
Loading location MMRGN YANGON
Via location -
Final destination TWZZZ KAOHSIUNG
Voyage No. 003S
Loading planned IMO No./Vessel 9181754
Conveyance name MV.CHERRY
Estimated departure 2020/08/24

Packages 133,360 PS
Warehouse A1Y002 - AWPT
Gross 113.010 TNE
Net 113.010 TNE
Total containers 4 Container cargo C

Marks and Nos. N/M

Export license/approval
(01) ELNS YGNELA192002299
(02) AIRP 1322/26-03-2020
(03)
(04)
(05)
(06)
(07)
(08)
(09)
(10)
(11)
(12)

Invoice A - MSL/25-2020
Electronic No.
Invoice price A - FOB - USD- 30,400.00
FOB price
(MMK) 41,366,800
Total customs value 41,366,800
(USD) 30,400
Total item value 30,400.0000 -
Physical examination completion

Taxes and fees

Code	Name	Total amount	Number
CD	IMPORT/EXPORT CUSTOMS DUTY	0	0
AT	ADVANCED INCOME TAX	0	*
SF	SECURITY FEE	80,000	*
MF	MACCS SERVICE FEE	30,000	*

Total Exemption/Reduction 827,336
Taxes and fees 110,000
Exchange Rate (1) USD- 1,360.75
(2) -
Deposit C
Total pages 2
Total items 1

Vanning place A1VVVVMSL
Address

Receipt of corrected export declaration

Representative HS 4412 | Type of export ED - - T1 - 2 | Selectivity | Necessity of original document R | Declaration No. 200055158341

Customs station A1 - HEAD QUARTER | Section 09

Declaration date 2020/08/17 10:27

Notes1 CBT = TNE အတူတူဖြစ်ပါသည်။ (NOTE: CUSTOMS WAREHOUSE CODE CHANGE)

Notes2

Serial No. for users 01031 Declarant reference No.

Advanced Income Tax

Value/Amount	Rate	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
41,366,800	2%			
0			ECMAAT EXEMPTION CODE FOR COVID-19	827,336

Other taxes/fees

	Type	Amount	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
(1)	SF	80,000			
(2)	MF	30,000			
(3)					

SF Declaration No. | Preference claimed | For goods to be received from

Type of Payment T/T No. | Date / / | Bank Name ESUN

Direct shipment

Domestic transport

Barge | Port of loading | Stowage status

Reason

User Type A

Code 1009G

Company SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Name DAW HNIN SU HLAING

Type of ID NRC ID No. 12/PA ZA TA(N)000662 Issuing country MM

I hereby certify that this declaration is true and complete. Authentication AGREE

No. 001 HS 4412.39.00 00 - 4 Reconfirmation the amount

Item name RUBBER WOOD VENEER

Country of origin MM | Quantity (1) 160 M3

Quantity (2) 113.01 TNE

Item value 30,400 | CMP charges

FOB unit price (USD) 190 / M3

Basic price | Customs value 41,366,800

(USD) 30,400

Customs quantity for specific duty

Customs duty rate FREE

Customs duty Amount 0

(Exemption/Reduction)

	Code	Value/Amount	Rate/Reference
Specific goods tax		41,366,800	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			
Commercial tax		41,366,800	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

INVOICE

DATE :17.8.2020
INVOICE NO. :MSL/25 -2020
CONSIGNEE :GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO.,LTD
ADDRESS NO.57,LN.191,SEC.3.WANDAN RD.,WANDAN TOWNSHIP,PINGTUNG COUNTRY 913 CHINESE TAIPEI
QUALITY :EXPORT
PORT OF DESTINATION CHINESE TAIPEI
MODE OF TRANSPORT :BY SEA
IN COTERM :FOB
SHIPMENT :PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT :T.T (OR)L/C
LICENCE NO. :YGNELA 19-20(02299)
BANK : E.SUN(COMMERCIAL BANK)

NO	DESCRIPTION OFGOODS	PCS	M^3	M3(US$) PRICE	TOTAL US$
1	RUBBER WOOD VENEER	133360	160	190	30400
		TOTAL			30400

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD.

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

PACKING LIST

DATE	:17.8.2020
INVOICE NO.	:MSL/25 -2020
CONSIGNEE	:GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO.,LTD
ADDRESS	NO.57,LN.191,SEC.3.WANDAN RD.,WANDAN TOWNSHIP,PINGTUNG COUNTRY 913 CHINESE TAIPEI
QUALITY	:EXPORT
PORT OF DESTINATION	:CHINESE TAIPEI
MODE OF TRANSPORT	:BY SEA
IN COTERM	:FOB
SHIPMENT	:PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT	:T.T (OR)L/C
LICENCE NO.	:YGNELA 19-20(02299)
BANK	: E.SUN(COMMERCIAL BANK)

NO	DESCRIPTION OFGOODS	PCS	M^3	TON
1	RUBBER WOOD VENEER	133360	160	113.01
		TOTAL	160	113.01

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

SALE CONTRACT

CONTRACT NO	:MSL/ 25/2020
DATE	:17.8.2020
SELLER	:MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD :NO.288,290,ROOM 905,MWEA TOWER, :SHWE DAGON PAGODA ROAD. :DAGON T/S,YAQNGON,MYANMAR
BUYER	:GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO.,LTD NO.57,LN.191,SEC.3.WANDAN RD.,WANDAN TOWNSHIP,PINGTUNG COUNTRY 913 CHINESE TAIPEI
QUALITY	:EXPORT
COMODITY	:RUBBER WOOD VENEER
QUANTITY	:160M³
PRICE	:US$ 30400
SHIPMENT PERIOD	:WITH 3 MONTHS FROM SIGNING OF THIS CONTRACT
PLACE OF DELIVERY	:YANGON MYANMAR
DICHARGING PORT	:CHINESE,TAIPEI
PAYMENT	:NORMAL L/C(OR)T/T
INSPECTION	:BUYER INSPECTION
TRANSPER OF OWNERSHIP	: THE BUYER SHALL BE DEEMED TO HAVE TAKEN DELIVER OF THE GOODS WHEN SUCH GOODS ARE DELIVERY ON BOARD THE VESSELS ARRANGED BY THE BUYERS
ARBRITATION	:AS PER THE LAW OF UNION OF MYANMAR
FORCE MAJEURE	:NO RESPONSIBILITY SHALL BE ATTACHED TO BOTH THE SELLER AND BUYER IF EXECUTION OF THIS CONTRACT IS PREVENTED OF DELAYED BY REASON OF WAR,FLOODS,STICKES, STROMS NON-FULFILMENT OF CHARTER OF ANY EXTRA-ORDINARY OCCURRED BEYOND THEIR CONTRACT.
GENERAL	:(A)THIS AGREEMENT IS SUBJECT TO THE RECEIPT OF EXPORT LICENCE MINISTRY OF COMMERCE. (B)THIS AGREEMENT SHALL BE GOVERNED BY THE LAW OF GOVERNMENT OF MYANMAR

MANAGING DIRECTOR
GOLDEN WOOD ENTERPRISE CO.,LTD

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD.

24/3

Receipt of export declaration

Representative HS 4412
Type of export ED - - T1 - 2
Selectivity
Necessity of original document R
Declaration No. 200055556750
Section 09
Customs station A1 - HEAD QUARTER
Declaration date 2020/08/24 10:23
Mode of transport 1 Declaration condition A Expected declaration date 2020/08/24 Formal

Exporter C5R447YAFR-000MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD.

Address NO-288/290,ROOM-905, SHWEDAGON PAGODA ROAD,MWEA TOWER, DAGON TOWNSHIP, YANGON REGION, MYANMAR.

Postcode
Telephone 09440553537

Consignee - SIN SENCH PTE LTD.

Address 111 NORTH BRIDGE ROAD, # 15 - 01 PENINSULA PLAZA, SINGAPORE 179098/CHINA

Postcode
Country CN
Agency 1009G SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Customs broker code 533001

Export control No. 430045467100
AWB No. -
Loading location MMRGN YANGON
Via location -
Final destination CNZZZ- CHINA
Voyage No. 098S
Loading planned IMO No./Vessel 9324174
Conveyance name MV. PACAO
Estimated departure 2020/08/28

Packages 30,215 PS
Warehouse A1Y002 - AWPT
Gross 54.796 TNE
Net 54.796 TNE
Total containers 2 Container cargo C

Marks and Nos. N/M

Export license/approval
(01) ELNS YGNELA192002300
(02) AIRP 1322/26-03-2020
(03)
(04)
(05)
(06)
(07)
(08)
(09)
(10)
(11)
(12)

Invoice A - MSL/26-2020
Electronic No.
Invoice price A - FOB - USD- 11,637.00
FOB price
(MMK) 15,905,684.34
Total customs value 15,905,684.34
(USD) 11,637
Total item value 11,637.0000 -
Physical examination completion

Taxes and fees

Code	Name	Total amount	Number
CD	IMPORT/EXPORT CUSTOMS DUTY	0	0
AT	ADVANCED INCOME TAX	0	*
SF	SECURITY FEE	40,000	*
MF	MACCS SERVICE FEE	30,000	*

Total Exemption/Reduction 318,113
Taxes and fees 70,000
Exchange Rate (1) USD- 1,366.82
(2) -
Deposit C
Total pages 2
Total items 1

Vanning place A1VVVVMSL
Address

Receipt of export declaration

Representative HS 4412
Type of export ED - - T1 - 2
Selectivity
Necessity of original document R
Declaration No. 200055556750
Customs station A1 - HEAD QUARTER
Section 09
Declaration date 2020/08/24 10:23

Notes1 CBT = TNE အတွက်ဖြစ်ပါသည်။

Notes2

Serial No. for users 01056
Declarant reference No.

Advanced Income Tax

Value/Amount	Rate	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
15,905,684.34	2%			
0			ECMAAT EXEMPTION CODE FOR COVID-19	318,113

Other taxes/fees

	Type	Amount	Exemption/Reduction Code	Reference	Amount
(1)	SF	40,000			
(2)	MF	30,000			
(3)					

SF Declaration No.
Preference claimed
For goods to be received from
Type of Payment T/T No. Date / / Bank Name YOMA

Direct shipment
Domestic transport
Barge
Reason
Port of loading
Stowage status

User Type A
Code 1009G
Company SHWE SETT KYAR AUTHORIZED CUSTOM SERVICE AGENCY

Name DAW HNIN SU HLAING

Type of ID NRC ID No. 12/PA ZA TA(N)000662 Issuing country MM

I hereby certify that this declaration is true and complete. Authentication AGREE

No. 001 HS 4412.39.00 00 - 4 Reconfirmation the amount
Item name RUBBER WOOD CONVERSION

Country of origin MM
Quantity (1) 77.58 M3
Quantity (2) 54.80 TNE
Item value 11,637.00
CMP charges
FOB unit price (USD) 150 / M3
Basic price
Customs value 15,905,684.34
(USD) 11,637

Customs quantity for specific duty
Customs duty rate FREE
Customs duty Amount 0
(Exemption/Reduction)

	Code	Value/Amount	Rate/Reference
Specific goods tax		15,905,684.34	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			
Commercial tax		15,905,684.34	0%
		0	
(Exemption/Reduction)			



INVOICE

DATE	:24.08.2020
INVOICE NO.	:MSL/26-2020
CONSIGNEE	:Sin Sench Pte Ltd.
ADDRESS	111 North Bridge Road , #15-01 , Peninsula Plaza Singaport (179098) / CHINA
QUALITY	: EXPORT
PORT OF DESTINATION	:CHINA
MODE OF TRANSPORT	: BY SEA
INCOTERM	:FOB
SHIPMENT	:PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT	:T.T (OR) L/C
BANK	:YOMA BANK

NO	DESCRIPTION	PCS	M3	M3(US$) PRICE	TOTAL US$
1	RUBBER WOOD CONVERSION	30215	77.58	150	11637.00
	TOTAL				11637.00

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

PACKING LIST

DATE	:24.08.2020
INVOICE NO.	:MSL/26-2020
CONSIGNEE	:Sin Sench Pte Ltd.
ADDRESS	111 North Bridge Road , #15-01 , Peninsula Plaza Singaport (179098) / CHINA
QUALITY	: EXPORT
PORT OF DESTINATION	:CHINA
MODE OF TRANSPORT	: BY SEA
INCOTERM	:FOB
SHIPMENT	:PARTIAL SHIPMENT ALLOWED/TRANSHIPMENT ALLOWED
TERMS OF PAYMENT	:T.T (OR) L/C
BANK	:YOMA BANK

NO	DESCRIPTION	PCS	TONS	M3
1	RUBBER WOOD CONVERSION	30215	54.80	77.58
	TOTAL	**30215**	**54.80**	**77.58**

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

SALE CONTRACT

CONTRACT NO	:MSL/26/2020
DATE	:24.08.2020
SELLER	:MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD NO(288,290),ROOM(905),MWEA TOWER ,SHWE DAGON PAGODA ROAD,DAGON T/s, YANGON ,MYANMAR
BUYER	Sin Sench Pte Ltd. 111 North Bridge Road , #15-01 , Peninsula Plaza Singaport (179098) / CHINA
QUALITY	:EXPORT
COMODITY	:RUBBER WOOD CONVERSION
QUANTITY	:30215PCS,77.58
PRICE	:USD 11637.00
SHIPMENT PERIOD	:WITHIN (3) MONTHS FROM SIGNING OF THIS CONTRACT
PLACE OF DELIVERY	: YANGON,MYANMAR
DICHARGING PORT	:QINGDAO,TAIZHOU,SANSHAN(CHINA)
PAYMENT	: NORMAL L/C(OR) T/T
INSPECTION	:BUYER INSPECTION
TRANSPER OF OWNERSHIF	: THE BUYER SHALL BE DEEMED TO HAVE TAKEN DELIVER OF THE GOODS WHEN SUCH GOODS ARE DELIVERY ON BOARD THE VESSELS ARRANGED BY THE BUYERS
ARBRITATION	:AS PER THE LAW OF UNION OF MYANMAR
FORCE MAJEURE	NO RESPONSIBILITY SHALL BE ATTACHED TO BOTH THE SELLER AND BUYER IF EXECUTION OF THIS CONTRACT IS PREVENTED OF DELAYED BY REASON OF WAR,FIRE,FLOODS,STICKES,STOMS NON-FULFILMENT OF CHARTER OF ANY EXTRA-ORDINARY OCCURRED BEYOND THEIR CONTRACT.
GENERAL	:(A)THIS AGREEMENT IS SUBJECT TO THE RECEIPT OF EXPORT LICENCE MINISTRY OF COMMERCE. (B)THIS AGREEMENT SHALL BE GOVERNED BY THE LAW OF GOVERNMENT OF MYANMAR

BUYER

For and on behalf of
Sin Sench Pte Ltd.

Authorized Signature(S)

BUYER

Daw Khin Thandar Win
Managing Director
MYANMAR SEIN LIN CO.,LTD

ပုံစံ (၁၀)

သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ။ ၁.၉.၂၀၂၀

အကြောင်းအရာ။ **သုံးလပတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း။**

၁။ ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၁၉၇ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ ခွင့်ပြုမိန့်/ အတည်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း၏သုံးလပတ်လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်အလက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Sein Lin Company Limited

(ခ) ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်/ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ---------------------------------------

(ဂ) တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် - ပမန ၀၀၃ /၂၀၂၀

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ - ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ဖုန်းနံပါတ်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အမည် - ဦးလှိုင်မြင့်အောင်

(ခ) ဖုန်းနံပါတ် - 09451554415

၄။ ၂၀၂၀ ပြည့် နှစ်၊ ဧပြီ လမှ ၂၀၂၀ ပြည့် နှစ်၊ ဇွန် လအထိ သုံးလအတွင်း Myanmar Sein Lin ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို လိုအပ်သော အထောက်အထားများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။



ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူလက်မှတ်---------------------------

အမည် - ဦးသိန်းဝင်း U Thein Win

ရာထူး - ဒါရိုက်တာ Director

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ



<u>ရည်ရွယ်ချက်</u> – သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေ ၁၉၇အရ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ၏ အချက်အလက်များကို ကောက်ယူလို၍ ဖြစ်ပါသည်။ဤသုံးလပတ်အစီရင်ခံစာပါ ဖြည့်စွက်ချက်များသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် (MIC) ၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။ <u>အစီရင်ခံစာ နောက်ဆုံးတင်သွင်းရမည့်နေ့ရက်</u> – ဤသုံးလပတ်အစီရင်ခံစာကို ဘဏ္ဍာနှစ် ၏ ပထမ သုံးလပတ် ကုန်ဆုံးပြီး <u>တစ်လ</u> အတွင်း တင်သွင်းရမည်။ <u>အစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည့်တာဝန်</u> – ဤသုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ကုမ္ပဏီအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ အရ စီမံခန့်ခွဲရေးပြစ်ဒဏ်များ ချမှတ်နိုင်သည်။ <u>အသုံးပြုဖော်ပြရမည့်ငွေကြေး</u> – မြန်မာနိုင်ငံသားများကသာ ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီများအတွက် မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် အသုံးပြု၍ ဖော်ပြရမည်။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းများနှင့် နိုင်ငံခြားသားပိုင် ကုမ္ပဏီများ အနေဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဖြင့် အသုံးပြု၍ ဖော်ပြရမည်။ သုံးလပတ် အစီရင်ခံစာကို <u>www.dica.gov.mm</u> တွင် download ရယူနိုင်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည် :	Myanmar Sein Lin Company
လိပ်စာ :	– No. 288/290 Room 905 MWEA Tower Shwedagone pagoda Road, Dagon Township YANGOON MYANMAR. Tel. 01.204108, Fax. 375631
မြို့နယ် :	ရေးမြို့နယ်
ပြည်နယ် / တိုင်းဒေသကြီး :	မွန်ပြည်နယ်
DICA မှတ်ပုံတင်စာရင်းရှိ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် :	102654374
MIC ခွင့်ပြုမိန့် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် :	MON 003 /2020 /မပန ၀၀၃ /၂၀၂၀
MIC ခွင့်ပြုမိန့် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ :	12-6-2020

အောက်ဖော်ပြပါမည်သည့် သုံးလပတ် နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါသနည်း (အောက်ပါတို့မှ တစ်ခုကို ရွေးပါ) –

သုံးလပတ် (ကာလ)	သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည့် နောက်ဆုံးရက်	မိမိ အစီရင်ခံစာ တင်ပြသည့် သုံးလပတ်ကို ရွေးချယ်ပါ
အောက်တိုဘာ – ဒီဇင်ဘာ	အစီရင်ခံစာနောက်ဆုံးတင်သွင်းရမည့် ရက်မှာ ဇန်နဝါရီလ ၃၁ ရက် နေ့ဖြစ်သည်။	
ဇန်နဝါရီ – မတ်	အစီရင်ခံစာ နောက်ဆုံး တင်သွင်းရမည့် ရက်မှာ ဧပြီလ ၃၀ ရက နေ့ ဖြစ်သည်။	
ဧပြီ – ဇွန်	အစီရင်ခံစာ နောက်ဆုံး တင်သွင်းရမည့် ရက်မှာ ဇူလိုင်လ ၃၁ ရက် နေ့ဖြစ်သည်။	✓
ဇူလိုင် – စက်တင်ဘာ	အစီရင်ခံစာ နောက်ဆုံး တင်သွင်းရမည့်ရက်မှာ အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်နေ့ဖြစ်သည်။	

မေးခွန်း ၁

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်း (ISIC Code အတိုင်း) နှင့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (MIC ခွင့်ပြုမိန့် အတိုင်း) တို့ကို ရွေးချယ်ပါ။ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို မှတ်ချက် တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

အဓိကစီးပွားရေးလုပ်ငန်း (ဂဏာန်း ၄ လုံးဖြင့် ဖော်ပြထားသည့် ISIC 'Class' Code ပါအတိုင်း)	၁၆၁၀ ၁၆၂၁
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (MIC ခွင့်ပြုမိန့် ပါအတိုင်း)	

<u>မှတ်ချက်:</u> အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများမှာ (၄) ကြိမ်မြောက် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသည့် ISIC Code တွင်အခြေခံသည်။ မိမိကုမ္ပဏီ၏ အဓိက စက်မှုလုပ်ငန်း၏ 'အမျိုးအစား' တွင် ရွေးချယ်ရန် နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြထားသည့် ISIC လုပ်ငန်းများကို ကိုးကားနိုင်သည်။ အကယ်၍ မိမိ၏ အဓိက လုပ်ငန်းများကို နှစ်မျိုး သို့မဟုတ် နှစ်မျိုးထက်ပိုသည့် အမျိုးအစား စာရင်းတွင် ဖော်ပြထားသည်ကို တွေ့ရှိပါက မိမိ၏ အဓိကစီးပွားရေး လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အမျိုးအစားကို ရေးသွင်းပါ။

လုပ်ငန်းအမျိုးအစားကို ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

မေးခွန်း ၂

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် 'စီးပွားဖြစ်စတင်လုပ်ကိုင်သောနေ့' ကို သတ်မှတ်ပြီး ဖြစ်ပါသလား။

<u>မှတ်ချက်</u> - မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေ ၁၄၆ တွင် မည်သည့်အချိန်၌ တရားဝင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတစ်ခု စီးပွားဖြစ်စတင်ကြောင်း သတ်မှတ်ဖော်ပြထားသည်။ ၎င်းကို 'စီးပွားဖြစ်စတင်လုပ်ကိုင်သောနေ့' ဟု သတ်မှတ်သည်။ အောက်ပါတို့အနက် တစ်ခုကို ရွေးချယ်၍ ဖြည့်စွက်ပါ။

[ ]	ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်လုပ်ကိုင်သောနေ့မှာ ___ - ___ (ရက် /လ/ခုနှစ်) ဖြစ်ပါသည်။
[ ]	ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်လုပ်ကိုင်သောနေ့ကို မသတ်မှတ်ရသေးပါ။ စီးပွားဖြစ်စတင်လုပ်ကိုင်သောနေ့ကို 8/2020 (လ/ ခုနှစ်) တွင် သတ်မှတ်ရန် မျှော်မှန်းပါသည်။

မေးခွန်း ၃

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်း၏ တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အောက်ပါမေးခွန်းများကို ဖြေဆိုပါ။

မြေ (တစ်ခုသာ ရွေးချယ်ပါ)	[ ] ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းအတွက် မြေမလိုအပ်ပါ။ [✓] မြေငှားရမ်း / ဝယ်ယူပြီး ဖြစ်ပါသည်။ [ ] မြေငှားရမ်း / ဝယ်ယူခြင်း မပြီးမြောက်သေးပါ။
စက်ရုံ / အဆောက်အအုံ (တစ်ခုသာရွေးချယ်ပါ)	[ ] ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီမံကိန်းအတွက် စက်ရုံ / အဆောက်အအုံမလိုအပ်ပါ။ [✓] (တစ်ခုသာရွေးချယ်ပါ) ဆောက်လုပ်ခြင်း / ဝယ်ယူခြင်း / ပြန်လည်ပြုပြင်ခြင်း / ငှားရမ်းခြင်း ကို ၂၀၁၈-၂၀၁၉ (လ / ခုနှစ်) တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ [ ] (တစ်ခုသာရွေးချယ်ပါ) ဆောက်လုပ်ခြင်း / ဝယ်ယူခြင်း / ပြန်လည်ပြုပြင်ခြင်း / ငှားရမ်းခြင်း စတင်နိုင်မှု မရှိသေးပါ။
စက်ပစ္စည်းများ (တစ်ခုသာရွေးချယ်ပါ)	[ ] ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် စက်ပစ္စည်းများ မလိုအပ်ပါ။ [✓] အဓိကလိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ / ငှားရမ်းခြင်း ကို ၂၀၁၈-၂၀၁၉ (လ / ခုနှစ်) တွင် စတင်ခဲ့ပါသည်။ [ ] အဓိကလိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ / ငှားရမ်းခြင်း မစတင်ရသေးပါ။

မေးခွန်း ၄

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ လက်ရှိ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုကို ဖော်ပြပါ။

အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်သူ၏ အမည်	ပိုင်ဆိုင်သည့် ရာခိုင်နှုန်း (%)	ပင်ရင်းနိုင်ငံ
Daw Khin Thandar Win	98%	Myanmar
U Thein Win	2%	Myanmar

အကယ်၍ အစုရှယ်ယာရှင်အရေအတွက်ပိုများပါက အစီရင်ခံစာတွင် နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ရေးသားတင်ပြနိုင်ပါသည်။

မေးခွန်း ၅

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကုမ္ပဏီမှ အာမခံထားရှိမှုများကို ဖော်ပြပါ။ အသေးစိတ်ကို မှတ်ချက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

အာမခံအမျိုးအစား	အာမခံကုမ္ပဏီ၏ အမည်
အာမခံထားရှိရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်ပါသည်	

အကယ်၍ လိုအပ်ပါက အစီရင်ခံစာတွင် နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ရေးသားတင်ပြနိုင်ပါသည်။

မှတ်ချက် – မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၃၊ နည်းဥပဒေ ၂၁၂ အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ သက်ဆိုင်သည့် အာမခံအမျိုးအစားကို အာမခံထားရှိရန် လိုအပ်သည်။

မေးခွန်း ၆

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝန်ထမ်းအရေအတွက်ကို ဖြည့်စွက်ပါ။

	MIC မှ ခွင့်ပြုချက်		အစီရင်ခံစာ တင်ပြချိန်	
	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	နိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား
ဝန်ထမ်းအရေအတွက်	40	2	50	2

မှတ်ချက် – ကနဦး အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ဝန်ထမ်းအရေအတွက် နှင့် လက်ရှိခန့်ထားသည့် ဝန်ထမ်းအရေအတွက် တို့ကို ဖော်ပြရပါမည်။

မေးခွန်း ၇

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းသို့ ငွေကြေး နှင့် ငွေကြေးမဟုတ်သည့် ထည့်ဝင်မှုပမာဏကို ဖော်ပြပါ။

	MIC မှ ခွင့်ပြုထားသည့် ပမာဏ	နောက်ဆုံးသုံးလပတ် အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသည့် အချိန်	ဤ သုံးလပတ် အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသည့်အချိန်
ငွေကြေးထည့်ဝင်မှု	၂၅၀၀ ကျပ်သန်း	၂၅၀၀ ကျပ်သန်း	၂၅၀၀ ကျပ်သန်း
ငွေကြေးမဟုတ်သည့် ထည့်ဝင်မှု			

မှတ်ချက် – ငွေကြေးထည့်ဝင်မှုဆိုသည်မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီမံကိန်းသို့ ထည့်ဝင်ထားသည့် ငွေသား ပမာဏကို ဆိုလိုပြီး ငွေသားကို ချေးငွေ သို့မဟုတ် အခြား ငွေကြေးများဖြင့် ထည့်ဝင်နိုင်သည်။ ငွေကြေးမဟုတ်သည့် ကတိကဝတ် ဆိုသည်မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းတွင် ငွေသားမဟုတ်သောထည့်ဝင်မှုများအားလုံးကို ဆိုလိုသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသား

ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဖော်ပြ၍ နိုင်ငံခြားသားပိုင် နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြရမည်။

မေးခွန်း ၈

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် MIC ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက ပြည်တွင်း နှင့် နိုင်ငံခြားဈေးငွေ စုစုပေါင်း ပမာဏကို သတ်မှတ်ဖော်ပြရန်လိုအပ်သည်။

အကယ်၍ ဈေးငွေများရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အောက်ပါဇယားဖြင့် ဖော်ပြပါ။

	MIC မှ အတည်ပြုထားသည့် ပမာဏ	နောက်ဆုံးသုံးလပတ် အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသည့်အချိန်	ဤ သုံးလပတ် အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းသည့်အချိန်
စုစုပေါင်း ပြည်တွင်းမှ ဈေးငွေ	–	–	–
စုစုပေါင်း နိုင်ငံခြားမှ ဈေးငွေ	–	–	–

<u>မှတ်ချက်</u> – မြန်မာနိုင်ငံသား ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဖော်ပြ၍ နိုင်ငံခြားသားပိုင် နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြရမည်။

မေးခွန်း ၉

သုံးလပတ်အတွင်း ကုမ္ပဏီ၏ စုစုပေါင်းရငွေစာရင်း

သုံးလပတ်အတွင်း ကုမ္ပဏီ၏ စုစုပေါင်း ရငွေ	–

<u>မှတ်ချက်</u> – မြန်မာနိုင်ငံသား ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဖော်ပြ၍ နိုင်ငံခြားသားပိုင် နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြရမည်။

မေးခွန်း ၁၀

ဤသုံးလပတ်အတွင်း ပို့ကုန် နှင့် သွင်းကုန်များ၏ စုစုပေါင်း တန်ဖိုးကို ဖော်ပြပါ။

ဤသုံးလပတ်အတွင်း ပို့ကုန် စုစုပေါင်း တန်ဖိုး	–

ဤသုံးလပတ်အတွင်း သွင်းကုန်စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	–

သွင်းကုန်စုစုပေါင်းတန်ဖိုးမှ ဤသုံးလပတ်အတွင်း ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်းမှု စုစုပေါင်းပမာဏ ကို ဖော်ပြပါ။

ဤသုံးလပတ်အတွင်း ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်းမှု တန်ဖိုး	–

<u>မှတ်ချက်</u> – မြန်မာနိုင်ငံသား ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဖော်ပြ၍ နိုင်ငံခြားသားပိုင် နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြရမည်။

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှုတွဲမှတ်တမ်း

ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

လုပ်ငန်းအမည် - ဂွာကာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

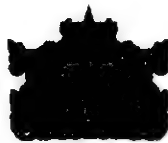
စဉ်	ရက်စွဲ	အကြောင်းအရာ	မှတ်ချက်
၁။	၂၉-၉-၂၀၁၉	အမှုတွဲလက်ခံရရှိ	
၂။	၂၂-၁၀-၂၀၁၉	မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံးနှင့် မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခြင်း	
၃။	၂၂-၁၁-၂၀၁၉	ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ သဘောထားပြန်ကြားခြင်း	
၄။	၂၇-၁၂-၂၀၁၉	မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံးသို့ သဘောထားတောင်းခံခြင်း၊ အမြန်ပြန်ကြားနိုင်ရန် မေတ္တာရပ်ခံခြင်း	
၅။	၁၅-၁-၂၀၂၀	မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁/၂၀၂၀) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၄) အရ ဆိုင်းငံ့ထားရန် အကြောင်းကြားခြင်း	
၆။	၂၃-၄-၂၀၂၀	မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၄/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၄၆) အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူကြောင်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် အကြောင်းကြားမှု ရရှိခြင်း	
၇။	၂၇-၅-၂၀၂၀	မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့် အမှာစာပြုစုခြင်း	
၈။	၂၈-၅-၂၀၂၀	ကော်မတီဝင်များသို့ အစည်းအဝေးဖိတ်ကြားခြင်း	
၉။	၂-၆-၂၀၂၀	ကော်မတီအစည်းအဝေး (၂/၂၀၂၀) တွင်တင်ပြခြင်းနှင့် အတည်ပြုမိန့်ရရှိရေးဆွေးနွေးခြင်း	

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှုတွဲမှတ်တမ်း

ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

လုပ်ငန်းအမည် - ရာဘာသစ်ခွဲသား နှင့် သစ်ပါး သွားတုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	ရက်စွဲ	အကြောင်းအရာ	မှတ်ချက်
၁၀။	၁၂-၆-၂၀၂၀	အတည်ပြုမိန့် အမှတ် (မပန-၀၀၃/၂၀၂၀) ထုတ်ပေးခြင်း	
၁၁။	၁၈-၆-၂၀၂၀	အမှုတွဲအား သက်ဆိုင်ရာရုံး (၁) နှင့် ကြီးကြပ်သို့ပေးပို့ခြင်း	



Form (5-B)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Mon State Investment Committee

Endorsement

Endorsement No. MON - 003/2020 Date 12 June 2020

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee according to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

(1) **Name of Investor** U THEIN WIN

(2) **Citizenship** MYANMAR

(3) **Residence Address** NO.288/290, ROOM NO.905, MWEA TOWER, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TOWNSHIP, YANGON.

(4) **Name and Address of Principle Organization** -

(5) **Place of Incorporation** -

(6) **Type of business** MANUFACTURING OF PLYWOOD PRODUCT AND RUBBER WOODS SAWN TIMBER

(7) **Place(s) of investment Project** HOLDING NO. 643, KWIN NO. 6/ O.S.S, DON PHEE KYAY TAI PYIN KWIN, SAN PYA VILLAGE, DON PHEE VILLAGE TRACT, LA MINE TOWN, YE TOWNSHIP

(8) **Amount of Foreign Capital** -

(9) **Period for Foreign Capital to be brought in** -

(10) **Total Amount of Capital (Kyat)** 2500.000 MILLION

(11) **Construction Period** 6 MONTHS

(12) **Validity of Endorsement** -

(13) **Form of Investment** WHOLLY MYANMAR OWNED

(14) **Name of Company Incorporated in Myanmar** MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

(Dr. AYE ZAN)

Chairman





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅ | စာအမှတ်၊ မရက/ ၁ / နသေ/ ၂၀၂၀ (၀၂)

ဖက်စ် - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅ | ရက်စွဲ၊၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန် လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာအပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်**

ရည် ညွှန်း ချက်။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) ၏၂၀၁၉** ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)** မှ မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းတွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြခြင်း နှင့်ပတ်သက်ပြီး ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေကို ကျင့်သုံးလျက် **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.(မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)** အား ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန- ၀၀၃/၂၀၂၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ **Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)** အနေဖြင့် ဤ အတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တစ်ဘက်ပါအချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် -

(က) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန်အရ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၁၈)၊ ပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(ခ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက်အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

(ဂ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေအခန်း (၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များ နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးစနစ်များကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အမိန့်များကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(စ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ကုန်ဆုံးပြီးနောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါအသေးစိတ်များပါရှိသည့် နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက်ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဇ) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ်ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့်ပုံစံဖြင့် တင်ပြ ရမည်။

၃။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၆၅(ဃ) အရ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန်လိုအပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပြီးမိတ္တူ(၅)စုံစီအား ကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။

(ဒေါက်တာအေးခဲ)
ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)
ဖြန့်ဝေခြင်း
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန



ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅
ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၈၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နငသ/ ၂၀၂၀ (၀၁၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ မေလ ၂၇ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Sein Lin Co., Ltd. ၏ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ **Myanmar Sein Lin Co., Ltd.** မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ရှိမြေ (၂.၀၁)ကေတွင် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ **Myanmar Sein Lin Co., Ltd.** သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 102654374 ဖြစ်ပြီး (၁၉-၅-၂၀၀၃)ရက်နေ့တွင် အောက်ပါဒါရိုက်တာအစုရှင်(၂)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ထားပါသည်-

(က) ဒေါ်ခင်သန္တာဝင်း (မြန်မာနိုင်ငံသား) အစုရှယ်ယာ ၉၈%

(ခ) ဦးသိန်းဝင်း (မြန်မာနိုင်ငံသား) အစုရှယ်ယာ ၂%

၃။ **Myanmar Sein Lin Co., Ltd..** ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအထောက် အထားအဖြစ် ၃၀-၉-၂၀၁၉ ရက်နေ့အထိ ကျပ် ၁၈၀.၀၁၀ သန်း ရှိကြောင်း Yoma Bank Limited မန္တလေးမြို့ ၊ (Saingtan Branch) ၏ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ရှိမြေ (၅.၃၇) ကေသည် မူလပိုင်ရှင် ဦးအောင်ရှိန်ထံမှ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.၏ ဒါရိုက်တာ ဦးသိန်းဝင်း ဝယ်ယူထားကြောင်း မြေအရောင်းအဝယ်စာချုပ် တင်ပြထားပါသည်။ ရာဘာခြံမြေအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး မြေ(၅.၃၇)ကေ အနက်မှ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် မြေ(၂.၀၁)ကေမှာ လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး (၃၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၆) လ ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ် ၂၅၀၀ သန်း ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြထားပါသည်-

(က)	ငွေသား	-	၇၂၄.၄၅၀	ကျပ်သန်း
(ခ)	စက်ပစ္စည်း	-	၁၃၅၀.၅၈၀	ကျပ်သန်း
(ဂ)	ရုံးပရိဘောဂနှင့်အသုံးအဆောင်ပစ္စည်း	-	၂၄.၉၇၀	ကျပ်သန်း
(ဃ)	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	-	၄၀၀.၀၀၀	ကျပ်သန်း
	စုစုပေါင်း	-	**၂၅၀၀.၀၀၀**	**ကျပ်သန်း**

၇။ လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသခံပြည်တွင်းဝန်ထမ်း(၄၀)ဦး၊ ပြည်ပဝန်ထမ်း(၃)ဦး၊ စုစုပေါင်း(၄၃)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ၏ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ(၅၀၀၀၀၀ိ/-) ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ(၁၅၀၀၀၀ိ/-) ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းပညာရှင်များအတွက် အမြင့်ဆုံးလစာ(၂၀၀၀၀၀၀ိ/-)ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ(၁၀၀၀၀၀၀ိ/-)ဖြစ်ပါသည်။အခွန်ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်တွင်း/ ပြည်ပဝန်ထမ်းများ၏ လစာမှဝင်ငွေခွန်ကို ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူကောက်ခံ ပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိဝန်ခံချက်နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများအတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော အထပ်သား/အထပ်သားလွှာနှင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများကို ပြည်တွင်း(၁၀၀%)ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်းနမူနာများ ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

		တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက် (CBM)	ဈေးနှုန်း (ကျပ်/CBM)
(က)	အထပ်သားလွှာ/အထပ်သား	၁၄၄၀၀	-
(ခ)	ရာဘာသစ်ခွဲသား	၁၈၀၀၀	-

၉။ လုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအသုံးပြုရာတွင် Generator (350) KVA (၁) လုံး၊ Generator (625) KVA (၁) လုံး၊ Generator (500) KVA (၁) လုံး၊ Generator (250) KVA (၁) လုံး၊ စုစုပေါင်း Generator (၄) လုံး အသုံးပြု ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်းအတွက် နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်မှာ ဒီဇယ်(၇၂၀၀၀)ဂါလန်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းသုံး နှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် အဝီစိတွင်း(၁)တွင်း တူးဖော်ဆောင်ရွက်မည်

ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါရှိပါသည်။ စက်ရုံ အဆောက်အဦပုံစံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်၊ မီးဘေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ သစ်တောဦးစီးဌာန၏ သစ်စက် (Saw mill) လိုင်စင်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၏ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်၊ လျှပ်စစ်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်နှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်များ ရရှိထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၃။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန** က အောက်ပါအချက် များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်- **(နောက်ဆက်တွဲ-က)**

(၁) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့်စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ရန်၊

(၃) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်းသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(၄) မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန်အတွက် မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက် ရေးဆွဲရန်၊ လုပ်သားများ သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည့် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(၅) လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် လုပ်သားများ သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့် အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊

(၆) လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ် (၂%) အား ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၇) အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ထူထောင်သွားရန်၊

(၈) သက်ဆိုင်ရာ ဒေသခံပြည်သူများထံမှ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများ ရယူရန်

(ခ) မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး က အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး (၃.၁.၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၅၄)အရ ဆိုင်းငံ့ထားရန် သဘောထားပြန်ကြားခဲ့ပြီး (၃.၄.၂၀၂၀)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သောမွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၄/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၆)အရသဘောတူကြောင်းနှင့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထား ထပ်မံပြန်ကြား ထားပါသည်။

(နောက်ဆက်တွဲ- ခ၊ ဂ)

၁၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) Myanmar Sein Lin Co., Ltd. ၏ ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တားမြစ် /ကန့်သတ် ထား သည့်လုပ်ငန်းများတွင်မပါဝင်ခြင်း၊ အစိုးရပိုင်မြေ/အဆောက်အဦအားအသုံးပြု ထားမှု မရှိခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပြည်သူလူထုအား ကြီးမားသော သက်ရောက်မှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့်လုပ်ငန်းမဟုတ်ခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ ကျပ်သန်း ၆၀၀၀ အောက်တွင်ရှိ ခြင်းများကြောင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်နိုင်ပြီး အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ အတည်ပြုမိန့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်လွှာတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇၊ အပိုဒ်(၁)(ခ)၊ အမှတ်စဉ် (၃) (ISIC 0220) နှင့် အပိုဒ်(၁)(ဃ) အမှတ်စဉ်(၃၁) (ISIC 1621) အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇ အရ ဇုန် (၂) တွင် ပါဝင်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က)(ဂ) အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင် သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

(င) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင် အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

(စ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကဏ္ဍများတွင် ပါဝင်ပြီး ဒေသခံများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများစွာဖန်တီးပေးနိုင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပညာရပ်များရရှိနိုင်ခြင်း၊ ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပပို့ကုန်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ နှစ်စဉ်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိနိုင်မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR)အဖြစ် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ ဆောင်ရွက်သွားစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၅။ Myanmar Sein Lin Co., Ltd. မှ ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့ ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ရှိမြေ (၂.၀၁)ဧက တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းအား အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(လှဝင်းတင်၊ ခေတ္တအတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

နောက်ဆက်တွဲ (က)



ညွှန် ကြား ရေး မှူး ရုံး
ပတ် ဝန်း ကျင် ထိန်း သိမ်း ရေး ဦး စီး ဌာ န
မွန် ပြည် နယ်၊ မော် လ မြိုင် မြို့
စာအမှတ်၊ ၁၆၂ / ကကရ / ၂၀၁၉
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)
အမှတ်စဉ်........၀၆၃..........
ရရှိရက်စွဲ........၂၂.၁၁.၂၀၁၉........
ရရှိအချိန်........၁၄:၀၀နာရီ........
လက်ခံသူလက်မှတ်..........

သို့

ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ **ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏(၂၂.၁၀.၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊မရက/ ၁/ နသေ/၂၀၁၉(၀၂၇)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၆/OSS)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၂.၀၁)ဧကပေါ်တွင် ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လျှောက်ထားတင်ပြခြင်းအပေါ် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ အဆိုပါရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် မွန်ပြည်နယ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ အဆိုပြုတင်ပြလာသော ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၅.၁၁.၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရာ အောက်ပါအတိုင်းတွေ့ရှိရပါသည်-

(က) Myanmar Sein Lin Co.,Ltd သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ရေကို အဝီစိ(၁)တွင်း တူးဖော်ပြီး ရယူသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအတွက် မီးစက်များဖြင့် Generator 350KVA(၁)လုံး၊ Generator 500KVA(၁)လုံး၊ Generator 625KVA(၁)လုံးနှင့်Generator 250KVA(၁)လုံး စုစုပေါင်း Generator (၄)လုံး အသုံးပြုဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်မှု အဆင့်ဆင့်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(၁) ရာဘာကုန်ကြမ်းသစ်လုံးအား ခွဲစိတ်ခြင်း၊

IEE RubberMyanmar Sein Lin(19-20)

(၂) ဖိအားဖြင့် ဆေးစိမ်ခြင်း၊

(၃) အခြောက်ခံခြင်း၊

(၄) အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း၊

(၅) ထုတ်ပိုးခြင်း၊

(၆) ပြည်တွင်းဈေးကွက်တင်ပို့ခြင်း။

(ဃ) ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ၏ အကျယ်တွင် ၁၀၃'×၇၂' (၁)ထပ် အဆောက်အဦ(၁)လုံး၊ ၂၄၅'×၇၂' (၁)ထပ်အဆောက်အဦ(၂)လုံး၊ စုစုပေါင်း အဆောက်အဦ(၃)လုံး ဆောက်လုပ်ထားကြောင်း တွေ့ရပြီး စက်ရုံ၏ ဘေးပတ်ဝန်းကျင်တွင် လူနေအိမ်ခြေများနှင့် နီးကပ်စွာ တည်ရှိကြောင်း၊

(င) ရာဘာသစ်လုံး(၄)ပေပိုင်းများကိုBen Saw(၂၂) လုံးဖြင့် ခွဲစိတ်၍ (၂)နာရီတစ်ခါ ပေါင်းခံစက်ဖြင့် အထူအပါးပေါ်မူတည်၍ (၆)ရက်မှ(၁၅)ရက်အထိ ပေါင်းခံပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာသစ်ခွဲသားများကို အချောကိုင်စက်(၄)လုံးဖြင့် အချောကိုင်ကြောင်း၊

(စ) ရာဘာသစ်ခွဲရာမှ ထွက်ရှိလာသော လွှစာနှင့် အမှုန်အမွှားဖမ်းစက်မှ ဖမ်းယူရရှိသော လွှစာအမှုန်များဖြင့် လောင်စာတောင့် စမ်းသပ်ထုတ်လုပ်လျက်ရှိကြောင်း၊

(ဆ) ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံသည် တစ်လလျှင် ရာဘာသစ်ခွဲသား (၂၄၀) ကုဗမီတာနှင့် လစဉ်အထပ်သားအဖြစ် ၁၅၀၀ ကုဗမီတာအထိ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဇ) စက်ရုံအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အား မီးစက်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး Generator 350 KVA(၁)လုံး၊ Generator 500KVA(၁)လုံး၊ Generator 625KVA(၁)လုံးနှင့် Generator 250KVA(၁)လုံး စုစုပေါင်း Generator (၄)လုံး အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဈ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ လုပ်ဆောင်၍ ရရှိလာသည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ (၂%)အား CSR ရန်ပုံငွေအဖြစ် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြချက်အရ သိရှိရပါသည်။

၃။ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာစက်ရုံလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါသည်-

(က) သစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံလည်ပတ်စဉ်တွင် ထွက်ရှိလာသော အမှုန်အမွှား၊ စွန့်ပစ်ရေ၊ ဘေးထွက်ရာဘာသစ်တိုအပိုင်းအစများ၊လွှစာမှုန့်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေး မထိခိုက်စေရန်အတွက် စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ခြင်း၊ ထိန်းချုပ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် စက်ယန္တရားကြီးများ အသုံးပြု၍ သစ်လုံးသယ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်းလုပ်ငန်းများတွင် ထွက်ရှိလာမည့် အခိုးအငွေ့များ၊ ဖုန်မှုန့်များနှင့် ဆူညံသံများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း အဆင့်ဆင့်တို့၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် သစ်အပိုင်းအစနှင့် ဓာတုစွန့်ပစ် ပစ္စည်းများကြောင့်လည်းကောင်း၊ သစ်အမှုန်အမွှားပျံ့လွင့်မှုကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ မြေထုကို ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် (Mitigation Processess) လျှော့နည်း

သက်သာစေရေးအစီအစဉ်အနေဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး စက်ကိရိယာများနှင့်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ဆေးရည်စိမ်ရာတွင် အသုံးပြုသော Boraxic Acid နှင့် Borax သည် လူကိုအန္တရာယ်မရှိသော်လည်း အဆိုပါ Chemical များအား စနစ်တကျ ကိုင်တွယ် အသုံးပြုခြင်းမရှိပါကကိုင်တွယ်အသုံးပြုသူ၏ မျက်စိထဲသို့ Chemical အမှုန်များ ဝင်ရောက်၍ ထိခိုက်မှုရှိနိုင်သဖြင့် အကာအကွယ်များဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဃ) မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် အဆိုပါ အစီအမံအတိုင်းဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်သွားရန် လိုအပ်ပြီး မီးဘေးကာကွယ်ရေးပစ္စည်း ကိရိယာများ၊ မီးသတ်ဆေးဗူး၊ မီးသတ်ရေကန်များ စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(င) စက်ရုံအတွင်း လေဝင် လေထွက်ကောင်းရန်နှင့် စက်ရုံ၏အမိုးများတွင် အမှုန်စုပ်ပန်ကာများ လုံလုံလောက်လောက် တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(စ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နောက်ဆက်တွဲ(က)၊ အမှတ်စဉ်(၆၂)အရ သစ်စက်နှင့် သစ်အချောထည် ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကုန်ကြမ်းသစ် ကုဗမီတာ ၃,၀၀၀နှင့်အထက်၊ ကုဗမီတာ ၅၀,၀၀၀ အောက် ၊ သစ်အချောထည်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်း တစ်နှစ်လျှင် ကုဗမီတာ ၁,၀၀၀နှင့်အထက်၊ ကုဗမီတာ ၁၅,၀၀၀အောက် လုပ်မည်ဆိုပါက ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်ရန် ဟုပြဌာန်းထားရှိပြီး စက်ရုံအနေဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ၁၈၀၀၀ ကုဗမီတာထုတ်လုပ်သဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) ပြုလုပ်သွားရန် လိုအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံတည်ဆောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားပါသည်-

(က) ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့်သစ်ပါးလွှာစက်ရုံလုပ်ငန်းအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း(IEE) အစီရင်ခံစာကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ အောက်ပါအချက်များအတိုင်း(၂၉.၅.၂၀၂၀)ရက်နေ့ နောက်ဆုံး ရေးဆွဲတင်ပြသွားရန်-

(កက) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာကို ဆောင်ရွက် မည့်အဖွဲ့အစည်း (သို့မဟုတ်) တတိယပုဂ္ဂိုလ်အား ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၃၃)နှင့်အညီ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူရန်၊

(ခခ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE)အစီရင်ခံစာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၃၄)နှင့်အညီ

အများပြည်သူနှင့် တိုင်ပင် ဆွေးနွေးခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များအား ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂဂ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာအား တင်ပြရာ တွင် တင်ပြမည့် အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့် ပုံစံများ ဖြည့်စွက်၍ ပူးတွဲ တင်ပြရန်၊ အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ် ကွက်ကဲမှုဖြင့် စီမံကိန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများအား အလေးထားဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ် ပစ္စည်း စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environ - mental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဃ) မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်၊ လုပ်ငန်းခွင့်သာယာရေးနှင့်လုပ်သားများ သက်သာချောင်ချိ ရေးအစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့် အစီ အစဉ်များအား ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(င) လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility - CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%)အား ထည့်ဝင်မှုအပါအဝင်ကတိကဝတ် များထားရှိပြီး ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(စ) တစ်နှစ်လျှင် ပျမ်းမျှအားဖြင့် ရာဘာသစ်ကုန်ချော ကုဗမီတာ ၁၈၀၀၀ ခန့် အနည်းဆုံး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ထူထောင်သွားရန်၊

(ဆ) စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် သက်ဆိုင်ရာ ဒေသခံပြည်သူများထံမှ ဆန္ဒနှင့်သဘောထား များ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်။

၃၁/၁၁/၁၈

(အောင်မြအောင်လေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော်

မိတ္တူကို

ဝန်ကြီး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

ညွှန်ကြားရေးမှူး(ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုထိန်းချုပ်ရေးဌာန)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
မွန်ပြည်နယ်



စာအမှတ်၊ ၂၀၀/ ၄ - ၃/ အဖရ(မွန်)(၀လ၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၅ ရက်

သို့

√ အတွင်းရေးမှူး
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏(၂၇-၁၂-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/ ၁/နသေ/၂၀၁၉(၀၄၁)

ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/OSS)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၂.၀၁)ကေတွင် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရော်ဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Myanmar Sein Lin Co., Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၃-၁-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ်(၅၄)အရ ဆိုင်းငံ့ထားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မြင့်သန်းဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး
လှည့်လည်စာတွဲ
ရုံးလက်ခံ

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
မွန်ပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၂၀၀/ ၄ - ၁၆/ အဖရ(မွန်)(လ၁၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်

သို့

✓အတွင်းရေးမှူး
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
(ပြည်နယ်ဦးစီးမှူး၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန)

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ၏ MIC လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ**

ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/OSS)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၂.၀၁)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရော်ဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Myanmar Sein Lin Co.,Ltd မှ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သတ်၍ မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၄)အရ ဆိုင်းငံ့ထားရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ (၁၅-၁-၂၀၂၀)ရက်စွဲပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ရာ ယခုအခါ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီမှ MIC လျှောက်ထားမှုအပေါ် ပြန်လည်စဉ်းစား ဆုံးဖြတ်ပေးပါရန် (၂၆-၂-၂၀၂၀)ရက်စွဲပါစာဖြင့် ပြန်လည်တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၃-၄-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော **မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၄/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၆)အရ** သဘောတူကြောင်းနှင့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပူးတွဲ - တင်ပြစာမိတ္တူ(၁)စုံ

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မြင့်သန်းဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး၊ မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
လှည့်လည်စာတွဲ/ရုံးလက်ခံ

2 2020 April9

anmar Sein Lin Co.,Ltd.

သို့

ဝန်ကြီးချုပ်
မွန်ပြည်နယ်၊ အစိုးရအဖွဲ့
မော်လမြိုင်မြို့

၄၃၃၁
၂၈-၂-၂၀
၁၄:၃၀

ရက်စွဲ - 26.2.2020

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ၏ MIC လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်၏ ကုမ္ပဏီသည် ရေးမြို့နယ်၊ စံပြကျေးရွာ (မော်လမြိုင်-ထားဝယ်) ကားလမ်းမကြီးဘေးတွင် တည်ရှိပါသည်။

MIC လျှောက်ထားမှုအား ဝန်ကြီးချုပ်ထံ လေးစားစွာ တင်ပြပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အခြားခွင့်ပြုချက်များ ရရှိမှုအပေါ်လည်း သိသာရန် ထပ်မံတင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ ပူးတွဲပါ မိမိကုမ္ပဏီ၏ ဖွဲ့စည်းပုံ၊ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ချက်၊ အခွန်၊ ရရှိပြီးသော ခွင့်ပြုမိန့်မိတ္တူ၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်တို့အား သိသာရန် ထပ်မံတင်ပြပြီး လူကြီးမင်းမှ MIC လျှောက်ထားမှုအပေါ် ပြန်လည်စဉ်းစား ဆုံးဖြတ်ပေးပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးလှိုင်မြင့်အောင်
အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၅ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၉၀၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း အမှတ် (၂၈၈/၂၉၀)၊ အခန်း (၉၀၅) MWEA (တာဝါ)၊ ရွှေဘုံသာလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ 09500030063

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်ခွဲသား နှင့် ရာဘာသစ် အခြေခံ သစ်ပါးလွှာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ၄ (ခ)

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၂၅၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ် နှစ်သောင်း ငါးထောင် တိတိ

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

တစ်သောင်း (၂) ရွက်

ငါးထောင် (၁) ရွက်

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနစု)

၂၅၀၀၀/- ကျပ် (နှစ်သောင်း ငါးထောင်) ကျပ် တိတိ)ကို လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေစာရင်းဌာနစု

(မင်းသိန်းဦး)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ မွန်ပြည်နယ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ် ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၅ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ...ဦးသိန်းဝင်း...

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ...၁၃/လရန(နိုင်)၀၁၃၉၇၅...

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း ...အမှတ်(၂၈၈/၂၉၀)၊ အခန်း(၉၀၅)၊ MWEA (တာဝါ)၊ ရွှေဘုံသာလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ ၀၉၅၀၀၃၀၆၃

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် ...ဦးသိန်းဝင်း...

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ...Myanmar Sein Lin Co.,Ltd...

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ...ကျွန်းသစ်ခွဲသား နှင့် ကျွန်းသစ် အခြောက်ခံ သစ်ပါးလွှာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း...

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ...၄ (ခ)...

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ...၂၅၀၀၀/-...

(စာဖြင့်) ကျပ် ...နှစ်သောင်း ငါးထောင် တိတိ...

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

...တစ်သောင်း... ...(၂) ရွက်...

...ငါးထောင်... ...(၁) ရွက်...

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနစု)

...၂၅၀၀၀/-... ကျပ် (...နှစ်သောင်း ငါးထောင်... ကျပ် တိတိ)ကို လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေစာရင်းဌာနစု

(မင်းသိန်းဦး)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. မှ ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	ဦးသိန်းဝင်း၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/ O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးသိန်းဝင်း ၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၀၁ ဧက
	အဆောက်အဦ အရေအတွက်	303' x 72' (၁ ထပ်) ၁ လုံး 245' x 72' (၁ ထပ်) ၂ လုံး **စုစုပေါင်း** ၃ လုံး
	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	ကုမ္ပဏီပိုင်မြေတွင် ဆောင်ရွက်သည်။
	မြေ/ အဆောက်အဦ ငှားရမ်း / အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၆ လ
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- ကျပ် ၂၅၀၀.၀၀၀ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	
	(က) ငွေသား	- ကျပ်သန်း ၇၂၄.၄၅၀
	(ခ) အဆောက်အဦ တန်ဖိုး ကုန်ကျစရိတ်	- ကျပ်သန်း ၄၀၀.၀၀၀
	(ဂ) ရုံးသုံးပစ္စည်းများ	- ကျပ်သန်း ၂၄.၉၇၀
	(ဃ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	- ကျပ်သန်း ၁၃၅၀.၅၈၀
	စုစုပေါင်း	- ကျပ်သန်း ၂၅၀၀.၀၀၀

၇။	ရောင်းချမှုနည်းစနစ်	ပြည်တွင်း (100%)
၈။	ရောင်းချမှုနှင့် ဈေးနှုန်း	**တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက် (CBM)** **ဈေးနှုန်း (US$/ CBM)**
	ရာဘာသစ်ခွဲသား	- ၁၄၄၀၀ -
	ရာဘာသစ်ပါးလွှာ	- ၁၈၀၀၀
၉။	ဝန်ထမ်းခန့်ထားမှု	ပြည်တွင်း ပြည်ပ - ဦးရေ ၄၀ ဦး ၃ ဦး - အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၀၀၀၀၀ ကျပ် ၂၀၀၀၀၀၀ - အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၁၅၀၀၀၀ ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀
၁၀။	အခြားတင်ပြချက်	- Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အမှတ်-102654374 ဖြင့် ၁၉.၅.၂၀၀၃ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဒါရိုက်တာအစုရှင်(၂)ဦးဖြင့်ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ - ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားအဖြစ် (၃၀.၉.၂၀၁၉) ရက်နေ့ထိကျပ် ၁၈၀.၀၁၀သန်း ရှိကြောင်း Yoma Bank Limited မန္တလေးမြို့ (Saingtan Branch) ၏ Bank Statement ဖော်ပြထားပါသည်။ - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၆/ OSS)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ မြေ (၂.၀၁) ဧကသည် မူလပိုင်ရှင် ဦးအောင်ရှိန်ထံမှ Myanmar Sein Lin Co.,Ltd. ၏ဒါရိုက်တာ ဦးသိန်းဝင်း ဝယ်ယူထားကြောင်း မြေ အရောင်းအဝယ်စာချုပ် တင်ပြထားပါသည်။ မြေ အမျိုးအစားမှာ ရော်ဘာခြံမြေ အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး မြေ(၅.၃၇)ဧက အနက်မှ မြေ (၂.၀၁)ဧကမှာ လယ်ယာမြေ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၁၁။	စိစစ်တင်ပြချက်	- စက်ပစ္စည်းတန်ဘိုး ကျပ်သန်း၁၃၅၀.၃၈၀ အား ဝယ်ယူ တပ်ဆင်ပြီးကြောင်း Sale Invoice များတင်ပြထားပါသည်။ သစ်တောဦးစီးဌာန၏ သစ်စက် (Saw Mill) လိုင်စင်၊ စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၏ ပုဂ္ဂလိကစက်မှု လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်၊ လျှပ်စစ်အန္တရယ်ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်နှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုခွင့် လက်မှတ်များရရှိထား ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံများ၊လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်ဆောင်ရွက်ထား ရှိမည့်အစီအစဉ်များအား တင်ပြထားပါသည်။ - အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်သက်ဆိုင်ရာဌာန များ၏လမ်းညွှန်ချက်များ၊တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိ ဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ - လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသည် ISIC 0220 နှင့် ISIC 1621 ဖြစ်ပြီး MIC အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊၁၃/၂၀၁၇ အပိုဒ်(၁) (ခ) အမှတ်စဉ် (၃) နှင့် အပိုဒ်(၁) (ဃ) အမှတ်စဉ် (၃၁) အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။ - လုပ်ငန်းတည်နေရာဖြစ်သော မွန်ပြည်နယ်၊ ရေးမြို့နယ်သည် MICအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၀/၂၀၁၇အရ ဇုန်(၂) တွင် ပါဝင်သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)(၈)အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်သက်သာခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ် ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

		- အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ (၃-၁-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သောမွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၅၄) အရ ဆိုင်းငံ့ထားရန်သဘောထားပြန်ကြားခဲ့ပြီး (၃-၄-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သောမွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၄/၂၀၂၀)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၆)အရ သဘောတူကြောင်းနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားထပ်မံပြန်ကြားခဲ့သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။



ပုံစံ (၄ - ၁)

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)
အမှတ်စဉ် ...... ၀၅၆ ......
ရရှိရက်စွဲ ...... ၂၉.၆.၂၀၁၉ ......
ရရှိအချိန် ...... 10:00 နာရီ ......
လက်ခံသူလက်မှတ် ...... [signature] ......

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
.... တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) နိုင်ငံသား ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ ....

....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

(ဆ) အတည်ပြုလုပ်ငန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက်နှင့် အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းများအပေါ် အကျိုးပြုမှု ....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါ က လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

၃

ပုံစံ (၄-ခ)

အတည်ပြုလျှောက်လွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၈ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအားဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် - ဦးသိန်းဝင်း

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် -
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် - ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၃၆၇၀၅

(ဂ) နိုင်ငံသား - မြန်မာနိုင်ငံသား

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ- အမှတ် (၂၈၈/၂၉၀)၊ အခန်း (၉၀၅)၊ MWEA (တာ၀ါ)၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ။

(င) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်/အီးမေးလ်လိပ်စာ - 09 5003063

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် ရာဘာသစ်အခြေခံသစ်ပါးလွှာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) အတည်ပြုလုပ်ငန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက်နှင့် အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းများအပေါ် အကျိုးပြုမှု

မှတ်ချက် ။ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့် နေရပ်လိပ်စာ ....

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

မှတ်ချက် ။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ ပူးတွဲတင်ပြရန် ။

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☑ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး 100 %

အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .... %

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .... %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁	ဒေါ်ခင်သန္တာဝင်း	မြန်မာ	98 %
၂	ဦးသိန်းဝင်း	မြန်မာ	2 %

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ကုမ္ပဏီအမျိုးအစား - အလတ်စား

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - သာမန်

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်မည့်အစုရှယ်ယာ ပမာဏ - ကျပ်သိန်း (၅၀)

(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအကျဉ်းချုပ် - -

(င) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏ - -

(စ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်ငွေကြေးထည့်ဝင်နိုင်မှု - -

(ဆ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏နည်းပညာအတွေ့အကြုံများ - -

(၇)

၆။ မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ -

ကျပ် (သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင်သည့် မတည်ငွေရင်း - (၂၅၀၀) ကျပ်သန်း
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့် မတည်ငွေရင်း - -
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း - (၂၅၀၀) ကျပ်သန်း

၇။ စီးပွားဖြစ်မစတင်မီ ရင်းနှီးထည့်ဝင်မည့်ငွေပမာဏ - ____________

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း - (၃၀) နှစ်

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ (များ) / တည်နေရာ - ဦးပိုင်အမှတ် (၆၃၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ လမိုင်းမြို့၊ ရေးမြို့နယ် ။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး / ပမာဏ - (၂၅၀၀) ကျပ်သန်း

၁၀။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၁။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ရှိ ☐ မရှိ ☐

ရှိပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

....

၁၂။ နည်းပညာလွှဲပြောင်း ယူဆောင်လာမည့်အစီအစဉ် ....

....

၁၃။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန် ။

မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားလွှာ

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

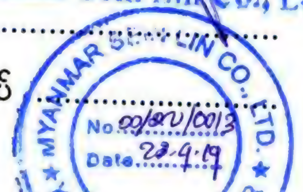
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် .... U Thein Win

ရာထူး .... Director

Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....



ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် U Thein Win

ရာထူး Director, Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်



Form (4 - B)

Endorsement Application Form

To,

Chairman

Mon State Investment Committee

Reference No.

Date. 28 September 2019

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

(a) Name .... U Thein Win ....

(b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport .... 13/ LA YA NA (N) 036705 ....

(c) Citizenship .... Myanmar ....

(d) Address/ Address of Registered Office .... No. 288/290, Room No. 905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon.

(e) Phone /Fax / E -mail: .... 09- 5003063 ....

(f) Type of Business(to describe in detail) Manufacturing of plywood product and rubber woods sawn timber

(g) Proposed investment's supply chain and benefits to the other related businesses: Domestic workers to access job, learning technologies and management knowledge from foreign countries and foreign Investment

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

(a) Name .... - ....

(b) Name of contact person .... - ....
(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. .... - ....

(d) Citizenship .... - ....

(e) Address in Myanmar : .... - ....

Tract, Ye Township

(f) Phone / Fax : .... - ....

(g) E-mail : ....

3. Type of business organization to be formed:-

☑ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local) .... 100 % ....

Share Ratio(Government Department/Organization) ....

Share Ratio(Foreigner) ....

4. List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Daw Khin Thandar Win	Myanmar	98 %
2	U Thein Win	Myanmar	2 %

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital .... Private Limited By Shares ....

(b) Type of Share .... Ordinary ....

(c) Number of Shares .... 500 ....

....

(d) Profile of Parent Company .... - ....

(e) Parent Company's Paid-up Capital Amount .... - ....

(f) Parent Company's Capital Contribution .... - ....

in proposed investment project ....

(g) Parent Company's Technical Experiences .... - ....

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

Kyat/US$ (million)

(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed .... 2500.000 million Kyat ....

(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in ....-..........

Total 2500.000 million Kyat

7. Contribution of Paid-up Capital amount before commercial operation ....-..........

8. Investment Period ....30 years..........

9. Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place(s) Holding No. 643, Kwin No.6/O.S.S, Don Phee Kyay Tai Pyin Kwin , San Pya Village , Don Phee Village Tract, La Mine Town, Ye Township.

(b) Amount of Investment 2500.000 million Kyat

10. The liscense, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received.

11. Commencement of Business Yes ☐ No ☑

If it is commenced, describe the performance of business activities;

....

12. Technology Transfer Plan ....-..........

13. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

☐ Land Rights Authorization Application

☐ Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name: U Thein Win

Title: Director

Department /Company Myanmar Sein Lin Co., Ltd

(Seal/Stamp)

Date:--------------------------

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .

Signature of the applicant

Name: U Thein Win
Title: Director
Department /Company Myanmar Sein Lin Co., Ltd
(Seal/Stamp)

Date:----------------------------

(၆)



MYANMAR SEIN LIN CO., LTD
No. 288/290, Rm. 905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, MYANMAR
Tel : 0095-1-204108, 250793 Fax : 0095-1-256339 e-mail : mmseinlin@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ထားရှိပုံနှင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် ကိစ္စများအား တင်ပြခြင်း

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ လမိုင်းမြို့၊ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖီကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၆/O.S.S)၊ ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ မြေဧရိယာ (၂.၀၁) ဧကတွင် ပြည်တွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသား စက်ရုံတည်ဆောက်ထားပါသည်။ ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ဟောင်းများ ထင်းအဖြစ်အသုံးပြုရာမှ တန်ဘိုးမြှင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရန်၊ ရာဘာလုပ်ငန်းရှင်များ ဝင်ငွေတိုးရန်၊ ဒေသခံပြည်သူများအား အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများသို့ မိတကွဲ၊ ဖတကွဲ သွားရောက်အလုပ် လုပ်စရာမလိုပဲ မိသားစုနှင့်အတူ မကွဲမကွာ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန် ရည်မှန်းပြီး ရာဘာသစ်ခွဲသားများအားလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားနှင့် သစ်ပါးလွှာ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ်သန်း(၂၅၀၀) အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးထားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများနည်းပညာတိုးတက်မှုရရှိခြင်းနှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများလည်း ရရှိခြင်းတို့ကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလုပ်ငန်းလည်ပတ်မည့် အစီအစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည့် အကြောင်းအရာများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက် မွန်ပြည်နယ်ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာပင်အိုရောင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား စာချုပ်ချုပ်ဆို၍သော်လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းလည်းကောင်း ဝယ်ယူသွားမည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းများအား သစ်ခွဲစက်တွင်

ခွဲစိတ်ကာ VACUUM PRESSURE ဖြင့် ဆေးစိမ်ကာ KILN DRYER ၌ (၁၀) ရက်ဝန်းကျင်ခန့် အခြောက်ခံရပါမည်။ ယင်းနောက် အရည်အသွေးစစ်ဆေးမှုများ ဆောင်ရွက်ကာ စနစ်တကျ ထုတ်ပိုး၍ ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်ပိုးပြီး ရာဘာခွဲသားများအား ပရိဘောဂပြုလုပ်ရာတွင် အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတော်အတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ နိုင်ငံခြားငွေရှာဖွေခြင်း လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ လစဉ်ရာဘာသစ်ခွဲသား (၁၂၀၀ CBM) ဝန်းကျင်အား ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

ရာဘာသစ်ပါးလွှာထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး ပြည်တွင်းရာဘာပါးလွှာ ကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက် မွန်ပြည်နယ်ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတုံးထုတ်လုပ်သူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ နေ့စဉ် တန်(၃၀)ခန့်အား ဝယ်ယူ၍ ရာဘာပါးလွှာများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အခြားရာဘာပါးလွှာစက်ရုံများမှ ရာဘာပါးလွှာများဝယ်ယူရပါသည်။ ထို့နောက် အဆိုပါ ရာဘာပါးလွှာများအား ကော်ကပ်စက်များဖြင့် ကော်ကပ်ကာ အအေးဖိစက်နှင့် အပူဖိစက်များဖြင့် ကျစ်လစ်အောင်ဖိပေးရပါသည်။ ဆက်လက်ပြီး Face/Back ပါးလွှာများအတွက် ပြည်တွင်းစက်ရုံများမှ ဝယ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်း၍သော်လည်းကောင်း ရရှိနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ကာ အဆိုပါ Face/ Back ပါးလွှာများ၊ ရာဘာပါးလွှာများနှင့် COATING FILM များပေါင်းပြီး အအေးဖိစက်၊ အပူဖိစက်များဖြင့် PRESS လုပ်ပေးရသည်။ ထွက်ရှိလာသော PLYWOOD အကြမ်းများအား ဘေး/ထိပ်များဖြတ်ကာ ကော်ပတ်အချောစားပြီး ကုန်ချော အထပ်သားများရရှိနိုင်ပါမည်။ ရရှိလာသည့် အထပ်သားများအား စီစစ်ရွေးချယ်ကာ ပြည်တွင်းတွင် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ လစဉ် ရာဘာအထပ်သား (၁၅၀၀CBM) ဝန်းကျင်ခန့်အား ထုတ်လုပ်ပြီး ဖြန့်ဖြူးနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းများအတွက် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုရာတွင် GENERATOR (350) KVA (၁)လုံး၊ GENERATOR (625) KVA (၁)လုံး၊ GENERATOR (500) KVA (၁)လုံး၊ GENERATOR (250) KVA (၁)လုံး စုစုပေါင်း GENERATOR (၄)လုံးကို အသုံးပြု ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောရေကို အဝီစိတွင်း(၁) တွင်းတူးထားပြီး ရယူဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်သုံးဆီပမာဏမှာ တစ်လလျှင် ဂါလံ (၆၀၀၀) ခန့် ရှိပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၆)လ ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းလျှောက်ထားရာတွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အခြေခံလစာငွေကို အခြေခံလစာ အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခသတ်မှတ်ထားသည့် ဥပဒေအတိုင်း လုပ်ခလစာများကို ပေးအပ်သွားပါမည်။

မိမိတို့စက်ရုံဝန်ထမ်းများ၏ လစာငွေတစ်နှစ်လျှင် ကျပ် (၄၈) သိန်း အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသော နှုန်းထားများအတိုင်း ပေးဆောင်ရေးကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူပေးဆောင်ရေးကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူပေးဆောင် သွားစေမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

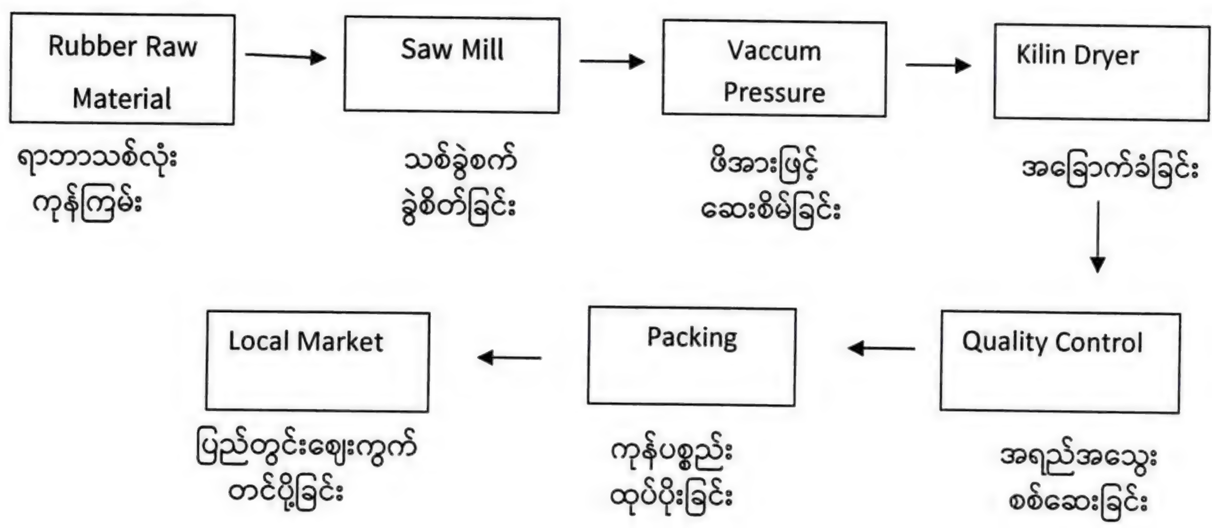
အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်၍ ရရှိလာသည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ (၂%) ကို Co-operate Social Responsibility (CSR) ရန်ပုံငွေအဖြစ် ထားရှိသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အဆိုပါလုပ်ငန်းကို အနည်းဆုံး (၃၀) နှစ်ခန့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ စီမံထားရှိမှု အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

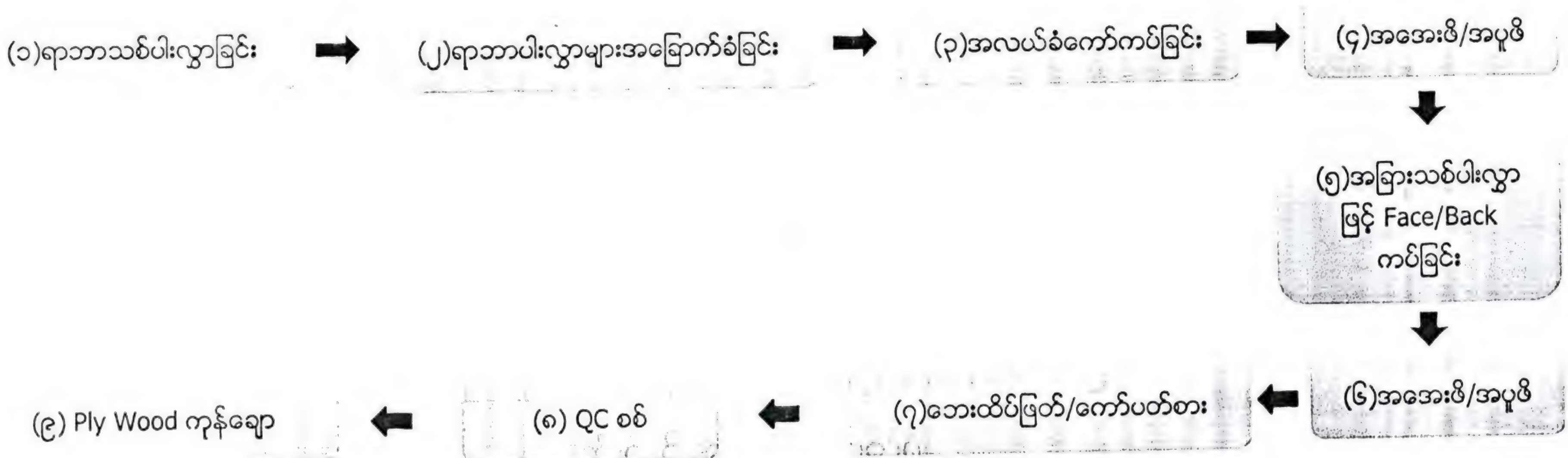
ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်



ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ ပင်ဟောင်းများကို ရာဘာသစ်လုံး ကုန်ကြမ်းအဖြစ် အသုံးပြုပြီး သစ်ခွဲသားစက်၌ ခွဲစိတ်ဖြတ်တောက်ပါသည်။ ခွဲစိတ်ဖြတ်တောက်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသား ဆိုဒ်စုံအား ဖိအားဖြင့် ဆေးစိမ်စက် (Vaccum Pressure) ဖြင့် ဆေးရည်ထိုးသွင်းပါသည်။ ဆေးစိမ်ပြီးထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသားများအား အခြောက်ခံစက် (Kiln Dryer) ၌ Boiler ရေနွေးငွေ့အပူဖြင့် အခြောက်ခံပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသားများအား အရွယ်အစားအလိုက် ခွဲခြား၍ အရည်အသွေး စစ်ဆေးပြီး Packing ထုတ်ပိုးပါသည်။ Packing ထုတ်ပိုးပြီး ရာဘာသစ်ခွဲသားအား ပြည်တွင်းဈေးကွက်သို့ တင်ပို့ပါသည်။

အထပ်သားစက်ရုံ

ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်ဆင့်



ရာဘာသစ်ခွဲသားနှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုပမာဏနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမှု အစီအစဉ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ (CBM)		ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမှု	
		(လ)	(နှစ်)	(လ)	(နှစ်)
၁	ပထမနှစ်	1200 CBM	14400 CBM	1200 CBM	14400 CBM
၂	ဒုတိယနှစ်	1200 CBM	14400 CBM	1200 CBM	14400 CBM
၃	တတိယနှစ်	1200 CBM	14400 CBM	1200 CBM	14400 CBM
၄	စတုတ္ထနှစ်	1200 CBM	14400 CBM	1200 CBM	14400 CBM
၅	ပဥ္စမနှစ်	1200 CBM	14400 CBM	1200 CBM	14400 CBM

အထပ်သားထုတ်လုပ်မည့်အစီအစဉ်

လစဉ်အထပ်သား (၁၅၀၀CBM) ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။



Investment plan

(In Thousand)

Sr No	Particular	USD	Kyat	Total Kyats
1	In Cash	-	724450.00	724,450.00
2	Machinery & Equipment	-	1350580.00	1350580.00
3	Furniture& Fixture& Electrical Equipment	-	24970.00	24970.00
4	Factory Building	-	400000.00	400000.00
	Total Investment			2500000.00

Remark: Exchange Rate (1US$= Ks 1400/-)

(စက်ပစ္စည်း USD 964700 တန်ဖိုး [illegible] ဖြစ်ပါသည်။)



U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.



SWEETY LIFE INTERNATIONAL CO.,LTD

I N V O I C E

Invocie No: MP3-48

Date: 28.6.2018

Buyer Name : Myanmar Sein Linn Co.,Ltd

No	Code No	Wood item	၁စုံတွင် ပါဝင်သည့် အလုံးရေ	Qty / set	Price Kyat	Amount Kyat
1	MKT-09 (Office Table)	Teak	1	1	250,000	3,000,000
2	SMT-11 (Registration Table)	Teak	1	1	600,000	600,000
3	SMT-12 (Registration Table)	Teak	1	1	270,000	270,000
4	MKT-09 ကျွန်းဆက်တီ	Teak	6	1	800,000	800,000
5	MKT-01 ရွှေထရံကွက်ဆက်တီ	Teak	4	2	650,000	1,300,000
6	IP-03 Square Sofa Settee		4	2	2,800,000	5,600,000
7	MKT-102 Single Bed+Side Table, Wardrobe, Cloth Stand	Teak	4	4	1,600,000	6,400,000
8	ဝန်ထမ်းအိပ်ဆောင် (150 x 20)	Teak	1	1	4,400,000	4,400,000
9	ဝန်ထမ်းအိပ်ဆောင် (140 x 20)		1	1	2,600,000	2,600,000
	Total Amount					24,970,000
	Advance Amount					24,970,000
	Discount Amount					
	Balance Amount					-

Receipt By

Sweety Life International Co.,Ltd

Pg - 55

No. D1.62nd Street Industrial Zone (1), Mandalay, Myanmar. Tel : 02 - 53850, 02 - 53757
E-mail : sweetylife.furniture@gmail.com, myanmarmaykaung@gmail.com
Website : www.myanmarmaykaung.com

14

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 18.5.2018

No 180518-007

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1		Cutting Saw	China	4	9,500	38,000.00
2						
					Total Amount	**38,000.00**

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung

Deputy General Manager

EU Woodworking Machinery Co;Ltd.



Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudhamma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-445577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 2.8.2017

No 020817-001

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1	SK-300	Multi Slice Saw	Taiwan	1	26,000	26,000
2	TEG-10	Band Saw Grinder	Thailand	2	7,000	14,000
3	TER-10	Band Saw Stretcher	Thailand	1	6,000	6,000
4	BSS-1	Band Saw ဆက်ခုံ	Thailand	2	2,500	5,000
5		Dusting Equipment	China	1	25,000	25,000
					Total Amount	**76,000.00**

Page - 123 တွင် [illegible]

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

88

16



Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudhamma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-445577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 21.9.2017

No 210917-002

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1		Rotary Machine	China	3	33,000	99,000
2		4 Tin Boiler	China	1	62,000	62,000
					Total Amount	**161,000.00**

Page - 123

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

Pg - 61

(17)



Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudh mma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-443577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 6.2.2018

No 060218-003

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1		Forklit	China	5	1,800	9,000
2		Wheel Loader	China	2	20,000	40,000
3		Excavator	China	1	42,000	42,000
4		Generator	China	5	39,200	196,000
					Total Amount	**287,000.00**

Page-183

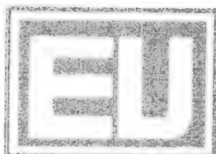
Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

Pg - 60

18



Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudhamma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-445577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 15.3.2018

No 150318-004

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1		Dry Kilns	China	9	19,600	176,400
2		Preservative Treatment Tank	China	1	37,000	37,000
					Total Amount	**213,400.00**

Page-123

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

Pg-59

19



Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudh amma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-445577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 30.3.2018

No 300318-005

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1	MJ-319	36" Band Saw	China	15	6,000	90,000
2	MJ-3110	42" Band Saw	China	3	8,000	24,000
3	TF-1000B	42" Band Saw	Taiwan	2	17,800	35,600
4	TF-900B	36" Band Saw	Taiwan	1	13,200	13,200
					Total Amount	**162,800.00**

Page-123

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

Pg-58





Woodworking Machinery Co.,Ltd

K13, Thiri Yadanar Whole Sale Market, Thudh mma Road, North Oakalapa Township, Yangon, Myanmar. Ph : 09-445577451~2. Fax : 01-375631.
Email : eu.woodworking@gmail.com, eu.eumarketing@gmail.com

SALE INVOICE

Company Name - Myanmar Sein Lin Co.,Ltd.

Date 25.4.2018

No 250418-006

Machinery List and Price

Brand New WoodWorking Machine

Item	Model	Description	Country of Origin and Brand	Qty	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1		Ground Pound	China	1	15,000	15,000
2		Wheel Loading Frame	China	1	11,500	11,500
					Total Amount	**26,500**

Page – 123

Customer's Signature

Seller's Signature

Zar Ni Aung
Deputy General Manager
EU Woodworking Machinery Co; Ltd.

Pg – 57



Factory Buliding

(In Tousand)

Sr No	Particular	Unit	Dimension	Amount(KSs)
1	Factory Building	1	303'x72'	400000.00
		2	245'x72'	
	Total	3		400000.00



U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.





ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းလစာ တွက်ချက်မှုစာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဦးရေ	လစာနှုန်း(ကျပ်)	သင့်ငွေ (ကျပ်)
1	Factory Manager	1	500000	500000
2	Assistant Factory Manager	1	300000	300000
3	Account	1	300000	300000
4	Casher	1	250000	250000
5	Office Staff	2	200000	400000
6	Superviser	4	200000	800000
7	Security	4	150000	600000
8	Kitchen	3	150000	450000
9	Driver	4	150000	600000
10	Store	2	150000	300000
11	Boiler	5	150000	750000
12	Q/C	5	150000	750000
13	Forklift Driver	3	160000	480000
14	Kiln Dryer	4	150000	600000
	Total	40		7080000

မှတ်ချက်

၁ Saw Mill — 60 ဦး (၁ တန် ၁၂၀၀၀/- နှုန်း)

၂ Packing — 30ဦး (၁ တန် ၈၀၀၀/- နှုန်း)

၃ သစ်စီ — 30 ဦး (၁ တန် ၈၀၀၀/- နှုန်း)

120ဦး

အထက်ပါဝန်ထမ်းများအားပုတ်ပြတ်နှုန်းထားကိုက်ညီမှုရှိပါက EC စာချုပ်အား ပုတ်ပြတ်လုပ်သား စနစ်ဖြင့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပါသည်။



U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.



နိုင်ငံခြားသားဝန်ထမ်းလစာ တွက်ချက်မှုစာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဦးရေ	လစာနှုန်း(ကျပ်)	သင့်ငွေ(ကျပ်)
1	Production Manager	1	2000000.00	2000000.00
2	Mechnical Manager	1	1000000.00	1000000.00
	စုစုပေါင်း	3		3000000.00



U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

(၁၅)



MYANMAR SEIN LIN CO., LTD

No. 288/290, Rm. 905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, MYANMAR
Tel : 0095-1-204108, 250793 Fax : 0095-1-256339 e-mail : mmseinlin@gmail.com



ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာစိန်လင်း ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် အစိုးရမှ ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသော အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခလစာအတိုင်းတွက်ချက်ပြီးအခြေခံဝန်ထမ်းများအား လုပ်ခလစာ သတ်မှတ်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

(လျှောက်ထားသူ)



MYANMAR SEIN LIN CO., LTD

No. 288/290, Rm. 905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, MYANMAR
Tel : 0095-1-204108, 250793 Fax : 0095-1-256339 e-mail : mmseinlin@gmail.com



ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာစိန်လင်း ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် "ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း" ဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာ၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။



ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

(လျှောက်ထားသူ)



MYANMAR SEIN LIN CO., LTD

No. 288/290, Rm. 905, MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, MYANMAR

Tel : 0095-1-204108, 250793 Fax : 0095-1-256339 e-mail : mmseinlin@gmail.com



ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာစိန်လင်း ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် "ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း" ဆောင်ရွက်ရာတွင် ခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် တစ်နှစ်လစာ ငွေကျပ် ၄၈ သိန်း အထက် ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသော နှုန်းထားများအတိုင်း ပေးဆောင်ရန် အတွက် ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူကာ ပေးဆောင်သွားစေမည်ဟု ဝန်ခံကတိ ပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။



ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

U Thein Win
Director
Myanmar Sein Lin Co., Ltd.

(လျှောက်ထားသူ)

(၂၇)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် မ/ကြီး/၃၇၀ ရက်စွဲ ၃၀ . ၅. ၂၀၁၉

လုပ်ငန်းအရွယ်အစား အကြီးစား ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် မွန်

အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ (ဂ)အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည် မြန်မာစိန်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် နေထိုင်ရေးလုပ်ငန်း

၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် ရာဘာသစ်ခွဲသား

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ စံပြကျေးရွာ၊ ဒုံဖိကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေးမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား ကုမ္ပဏီပိုင်

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် ဦးသိန်းဝင်း(ဒါရိုက်တာ)

၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) ၂၇၀. ၀၀ သန်း တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ၂၀၁၉

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား လျှပ်ထုတ်စက် မြင်းကောင်ရေ ၁၄၇၅ KVA

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ၃၃ ဦး

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၀. ၅. ၂၀၂၀





အေးအေးဝင်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

(၁၄)



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

လျှပ်စစ် – စစ်ဆေးရေး

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်

လက်မှတ်အမှတ်စဉ် **EI/MON/TPZ/MP – ၀၁၉**

၂၀၁၄ – ခုနှစ်၊လျှပ်စစ်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂ (ဃ)တွင် ပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကိုစစ်ဆေးရာတွင်လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ကိုက်ညီကြောင်းစစ်ဆေး တွေ့ရှိရသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါနေရာဒေသ၌ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကို အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်ထုတ်ပေးလိုက်သည်–

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအသုံးပြုခြင်း

(က) သတ်မှတ်ဗို့အား ၂၃၀/၄၀၀ ဗို့

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် ရော်ဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ (မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ)

(ဂ) ခွင့်ပြုဝန်အား (၁၈၇. ၅ kVA+၂၅၀ kVA+၆၂. ၅ kVA)(လျှပ်ထုတ်စက်)

၂။ နေရာဒေသ

(က) အမည် ဦးသိန်းဝင်း (M.D)

(ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/လရန (နိုင်) ၀၃၆၇၀၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ဝဲဝက်ရာကျေးရွာ၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်

၃။ လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက် ၂၆ . ၈ . ၂၀၁၈

၄။ လက်မှတ်ကုန်ဆုံးသည့်ရက် ၂၅ . ၈ . ၂၀၁၉

(ကျောဘက်တွင် ဖော်ပြထားသောစည်းကမ်းချက်များကိုလိုက်နာရပါမည်။)

မှတ်ချက်။ --

အောင်ကျော်ဇင်
စစ်ဆေးရေးမှူး
မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး

ဘွိုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

{ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) }

စာအမှတ်၊ ....

....

....

....

....အား..

.... ကုမ္ပဏီ၊ .... နိုင်ငံမှ

.... ပါသော

ထုတ်လုပ်သည့်ဘွိုင်လာအမှတ် ....

သို့မဟုတ်ဘွိုင်လာမှတ်ပုံတင်အမှတ်မ.စ.............. ဖြစ်သော .... ဘွိုင်လာကို

ခွင့်ပြုဖိအား .... ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆)လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။

ယင်းကာလအပိုင်းအခြား ကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့်

လက်မှတ် ပျက်ပြယ်စေရမည်။

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးမှူး

ရက်စွဲ။ ....

မှတ်ချက် ။ ။ ဘွိုင်လာဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန အဖွဲ့ အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါ ဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။

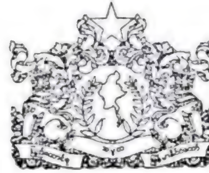
code - 2

(30)

FOREST
L-28

39

FOREST DEPARTMENT, MYANMAR



2469

Saw-Mill Licence

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

DIVISION

In consideration of payment of K.(   ) per annum, the holder of this licence in permitted to estiblish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S
- Name [illegible]
- Residence [illegible]

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED - [illegible]

BOUNDARIES OF SAW-MILL-
- North- [illegible]
- East- [illegible]
- South- [illegible]
- West- [illegible]

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED-

DATE OF
- Issue of licence
- Expiry of licence-

Signature of issuing Officer.

[illegible]ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ ဒုံဇီကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၆/၀ss) ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)

[illegible]ဦးသိန်းဝင်း " မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် " တပ်ဆင်ထားသည့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်း

စက်အမျိုးအမည်	စက်အင်ဂျင်နှင့်ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ	အရေအတွက်	ပါဝင်သည့်မော်တာ		
			KW	KVA	နံပါတ်
မီးစက်	CUMMINS (china)	1	280	350	41224054
။		1	500	625	18030115
။		1	400	500	18030116
။		1	200	250	NT-144Lu25
BAND SAW	TATUNGMADEIN TAIWAN	1	30		53032073
	Geshi (china)	1	22		G-1801405
	။	1	22		G-1801402
	TATUNG made in TAIWAN	1	30		53032074
	Geshi (china)	1	22		G-1801404
	TATUNG	1	30		53018182
	Geshi (china)	1	18.5		G-1801348
	။	1	18.5		G-1801374
	။	1	18.5		G-1801347
	။	1	18.5		G-1801376
	။	1	18.5		G-1801379
	။	1	18.5		G-1801372
	။	1	18.5		G-1801375
	။	1	18.5		G-1801350
	။	1	18.5		G-1801329
	။	1	18.5		G-1801377
	။	1	18.5		G-1801342
	။	1	18.5		G-1801380
	။	1	18.5		G-1801331
	။	1	18.5		G-1801351
	။	1	15		NO. 4504
	ပေါင်း	25			

ဟော်လမြိုင်ခရိုင်၊ ရေးမြို့နယ်၊ ဒုံပိကျေးရွာအုပ်စု၊ စံပြကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၆/oss) ဦးပိုင်အမှတ် (၆၄၃)
ဦးသိန်းဝင်း " မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် " တပ်ဆင်ထားသည့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်း

	စက်အမျိုးအမည်	စက်အင်ဂျင်နှင့်ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ	အရေအတွက်	ပါဝင်သည့်မော်တာ		
				KW	KVA	နံပါတ်
	အခွံခွါစက်အကြမ်း (I)	Feixian Jinlun (china) အလျား-20' 3"၊ အနံ- 7' အမြင့်- 3' 5"	1 1	7.5 7.5	- -	No.7093xf (china) No.7092 "
	ပါးလွှာအချောစက် (I)	" အလျား- 15'၊ အနံ- 7' 5"၊ အမြင့်- 3'	1 1	11 7.5	- -	A.6720(shanDong) A.7186 "
	အခွံခွါစက်အကြမ်း (II)	ဆူဖွန်းဟိုးမားစူးလင် (china) အလျား- 20' 3"၊ အနံ- 7'၊ အမြင့်- 3' 5"	1 1	11 7.5	-	JB/T 1107 No.170613025
	ပါးလွှာအချောစက် (II)	" အလျား- 15'၊ အနံ- 7' 5"၊ အမြင့်- 3'	1 1	7.5 7.5		93/3 No.068 No.034
5.	လွှသွေးခုံ	BAND SAW GRANDER (THAILAND) အလျား- 5' 4"၊ အနံ- 3'၊ အမြင့်- 3' 2"	6	-	-	-
6.	ပါးလွှာဓါးသွေးခုံ	Dawnsun (china) အလျား- 16'၊ အနံ- 2'၊ အမြင့်- 2' 1"	1	4	-	No.101259
7.	ဆေးစိမ်ကန်	CHINA အလျား- 40' အချင်း- 5' 6"	1	-	-	-
8.	ဘွိုင်လာ	4တန် အလျား- 15'၊ အနံ- 7' 9"၊ အမြင့်- 11'	1	-	-	-
9.	သစ်ပေါင်းခန်း	အလျား- 28' အနံ- 17' အမြင့်- 19' 3"	9	-	-	-
		ပေါင်း	26			



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Registration No. 102654374

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၂၀၀၃ ခုနှစ် မေ ၁၉ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that

MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 19 May 2003 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration



Former Registration No. 67/2003-2004



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number	Registration Date	Status
102654374	19/05/2003	Registered
Company Type	**Foreign Company**	**Small Company**
Private Company Limited by Shares	No	No
Principal Activity	**Date of Last Annual Return**	**Previous Registration Number**
16 - Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials 46 - Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles 31 - Manufacture of furniture 47 - Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles	27/05/2019	67/2003-2004

Addresses

Registered Office In Union	Shwedagon Pagoda Road, No-288/290,Room-905 MWEA Tower/Dagon T/S Yangon, Myanmar

Officers

Name:	KHIN THANDAR WIN	Type:	Director
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	07/05/1979
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	12/LAMATA(N)029106
Gender:	Female	Business Occupation:	Merchant
Name:	THEIN WIN	Type:	Director
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	15/05/1965
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	13/LAYAMA(N)036705
Gender:	Male	Business Occupation:	Merchant

Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
Myanmar May Kaung Wood Based Industry Company Limited	-	No-60/2000-2001

Share Capital Structure



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)
MYANMAR SEIN LIN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
မြန်မာ စိန်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Total Shares Issued by Company
500

Currency of Share Capital
MMK

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	500	5,000,000.00	0.00

Members

Name:	KHIN THANDAR WIN		
Gender:	Female	Date of Birth:	07/05/1979
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	12/LAMATA(N)029106

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	490	4,900,000.00	0.00

Name:	THEIN WIN		
Gender:	Male	Date of Birth:	15/05/1965
Nationality:	Myanmar	N.R.C./Passport:	13/LAYAMA(N)036705

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	10	100,000.00	0.00

Mortgages and Charges

Form / Filing Type	Effective Date
No records available	

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

Filing History

Form / Filing Type	Effective Date
AR | Annual Return	27/05/2019
B-1 | Application for re-registration of a private company limited by shares	31/08/2018

3L



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

သွေးအုပ်စု — A

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား —

အမည် —

အဘအမည် —

မွေးသက္ကရာဇ် —

လူမျိုး —

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ —

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် —

ရာထူး —



လက်ဝဲ လက်မပုံ

အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ထိုးမြဲလက်မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

37

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်—

သွေးအုပ်စု— A

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား—

အမှတ်—

ရက်စွဲ—

အမည်—

ဖခင်၏အမည်—

မွေးသက္ကရာဇ်—

လူမျိုး—

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ—

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်—

ရာထူး—

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —



လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

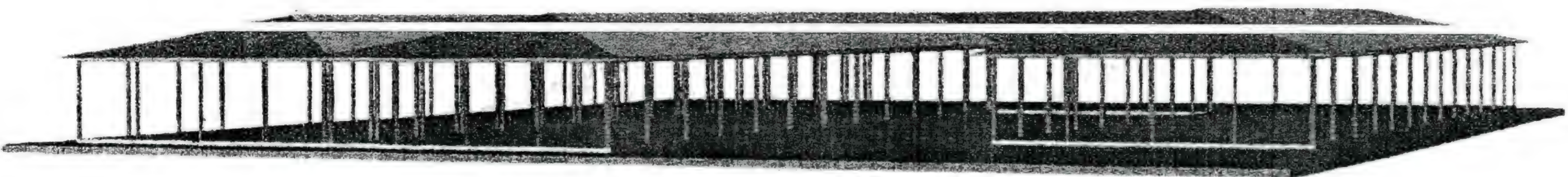
အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ထိန်းမြလက်မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်းယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။



Su Myat
Hsu Myat Mon
ME (Civil)

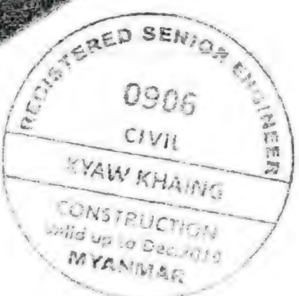


PERSPECTIVE VIEW

OWNER	U THEIN WIN	SCALE	
LOCATION	YAE	KAUNG SU AYE Co;Ltd Engineering & Design Branch PH, 09-4015 8... 09 4265.. 5600	
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY		
DATE	4.2.2018		

38

'3.5



SuMyat
Hsu Myat Mon
ME (Civil)

PERSPECTIVE VIEW

OWNER	U THEIN WIN	SCALE	
LOCATION	YAE	KAUNG SU AYE Co;Ltd	
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY	Engineering & Design Branch	
DATE	4.2.2018	09 4015 88201, 09 42500 6600	

39

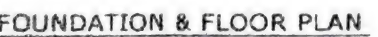
281'-8"
72' 8" 209'
65'

36' 19'-3" 303' 36'
36' 19'-3" 245'-3" 36'

MS 2-5/8"mm Ø
6" TK FLOOTING
MS 2-5/8"mm Ø
MS 2-5/8"mm Ø

F1,C1-41 Nos
F2,C2-13 Nos
F3,C3-24 Nos
F4,C4-17 Nos

72' 8" 72' 65' 72'

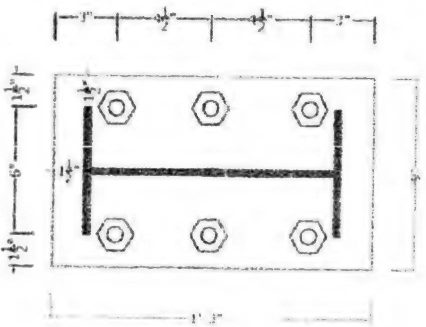

FOUNDATION & FLOOR PLAN

REGISTERED SENIOR ENGINEER
0906
CIVIL
KYAW KHAING
CONSTRUCTION
Valid up to Dec.2019
MYANMAR

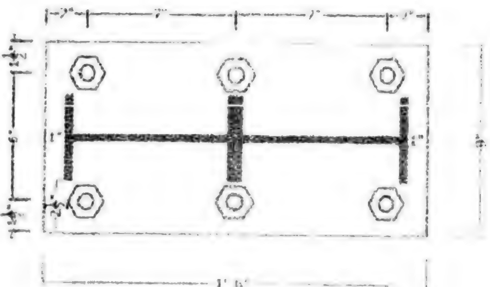
Su Myat
Hsu Myat Mon
MF(Civil)

40

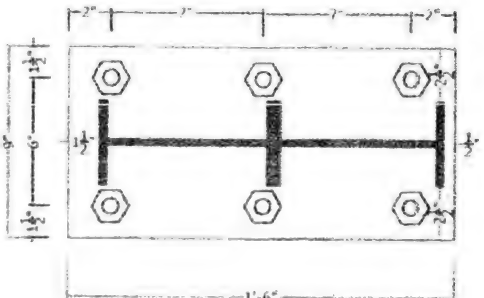
57



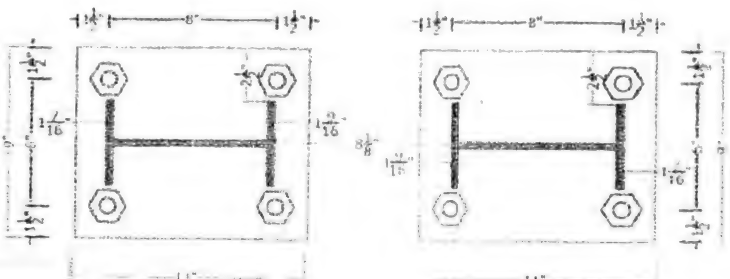
F1,C1-41 Shts



F2,C2-13 Shts



F3,C3-24 Shts



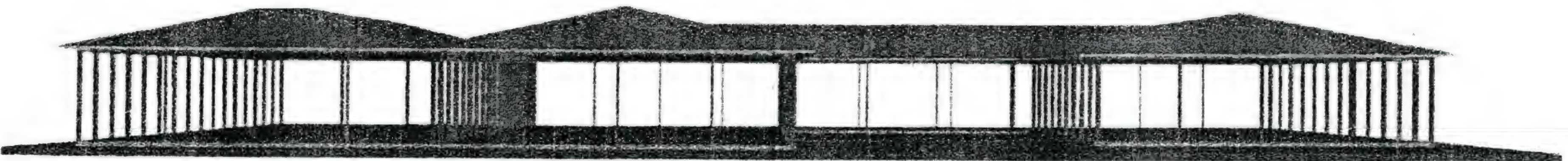
F4,C4-17Shts

BASE PLATES DETAIL



Hsu Myat Mon
ME (Civil)

41



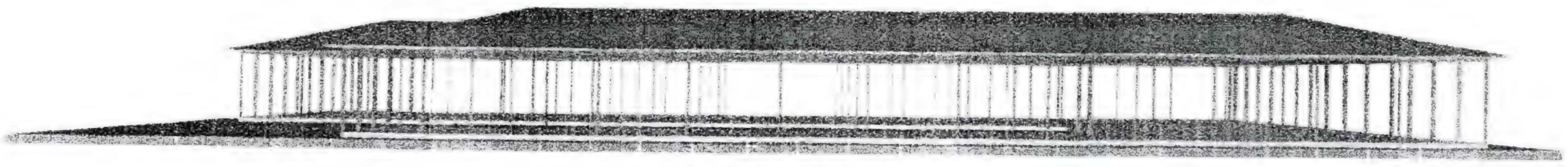


Hsu Myat M...
ME (Civil)

FRONT ELEVATION

OWNER	U THEIN WIN	SCALE	
LOCATION	YAE	KAUNG SU AYE Co;Ltd	
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY	Engineering & Design Branch	
DATE	4.2.2018		

39





Su Myat

RIGHT SIDE ELEVATION

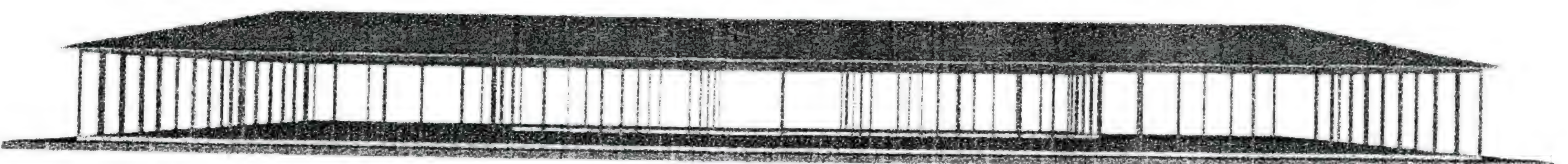
OWNER	U THEIN WIN
LOCATION	YAE
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY
DATE	4.2.2018

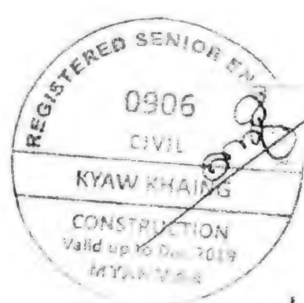
SCALE

KAUNG SU HTET Co;Ltd
Engineering & Design Branch

43

60





Su Myat

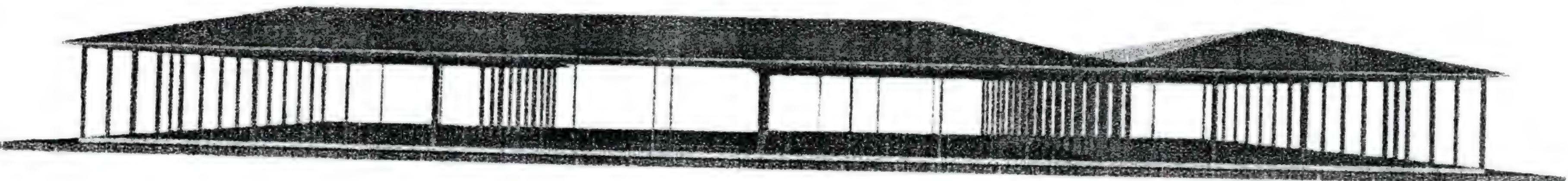
LEFT SIDE ELEVATION

OWNER	U THEIN WIN
LOCATION	YAE
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY
DATE	4.2.2018

SCALE

KAUNG SU AYE Co;Ltd
Engineering & Design Branch
09 4015 887, 09 42800

61

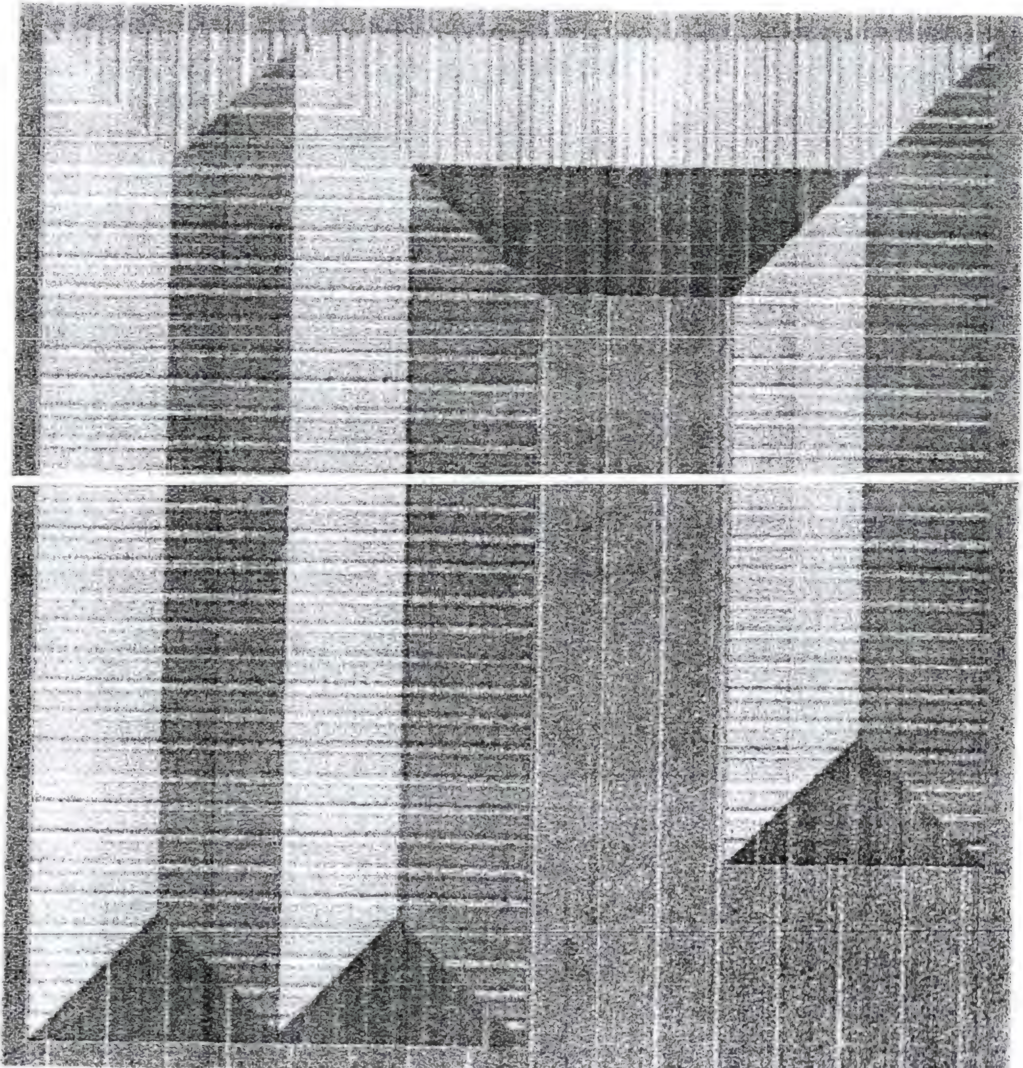




BACK ELEVATION

OWNER	U THEIN WIN	SCALE	
LOCATION	YAE	KAUNG SU AYE Co.Ltd	
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY	Engineering & Design Branch	
DATE	4.2.2018		

45





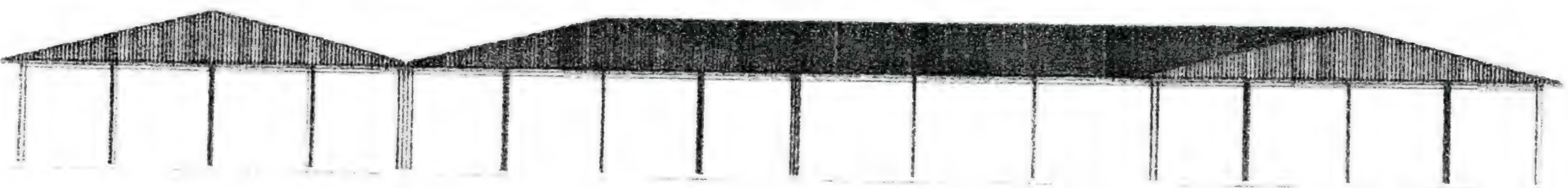
Hsu Myat Moe
ME (Civil)

OVER VIEW

OWNER	U THEIN WIN
LOCATION	YAE
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY
DATE	4.2.2018

SCALE

KAUNG SU AYE Co;Ltd
Engineering & Design Branch

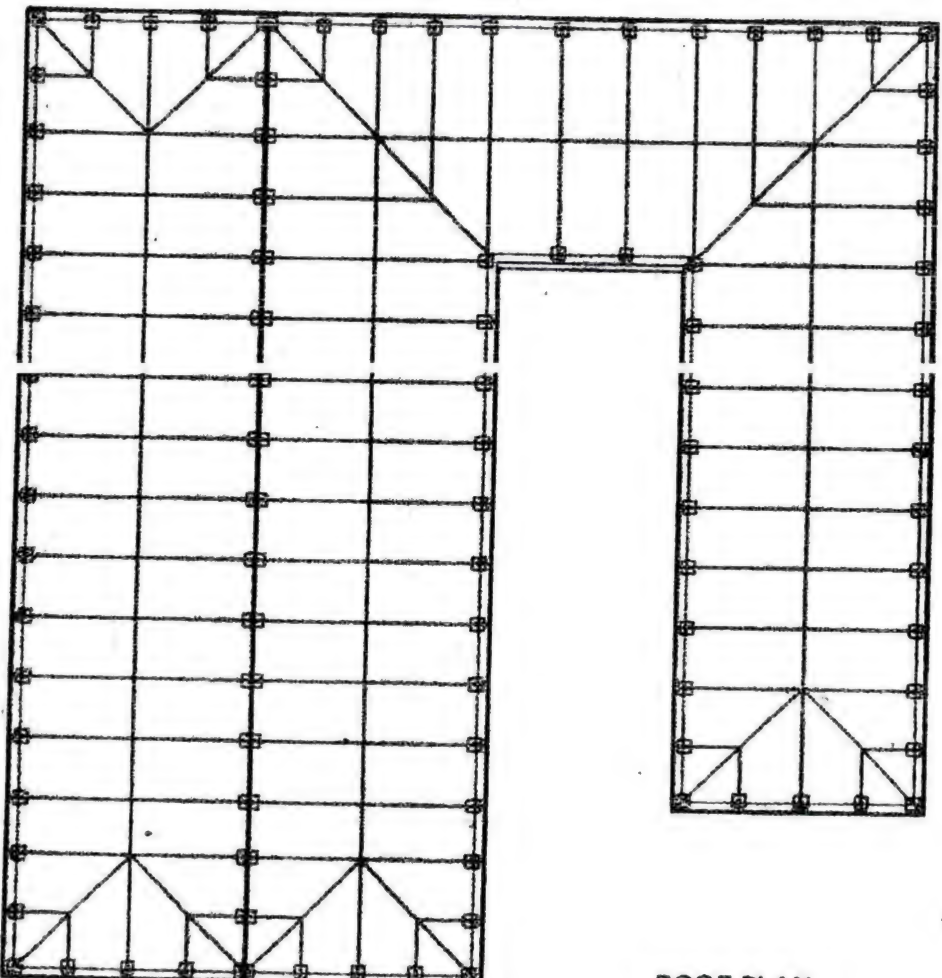




Hsu Myat Mon
ME (Civil)

SECTION

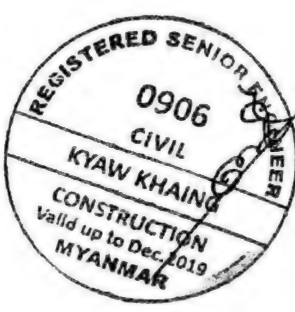
OWNER	U THEIN WIN	SCALE	
LOCATION	YAE	KAUNG SU AYE Co;Ltd Engineering & Design Branch PH; 09-4015-88201, 09-42500 6600	
SUBJECT	RUBBER WOOD FACTORY		
DATE	4.2.2018		



ROOF PLAN

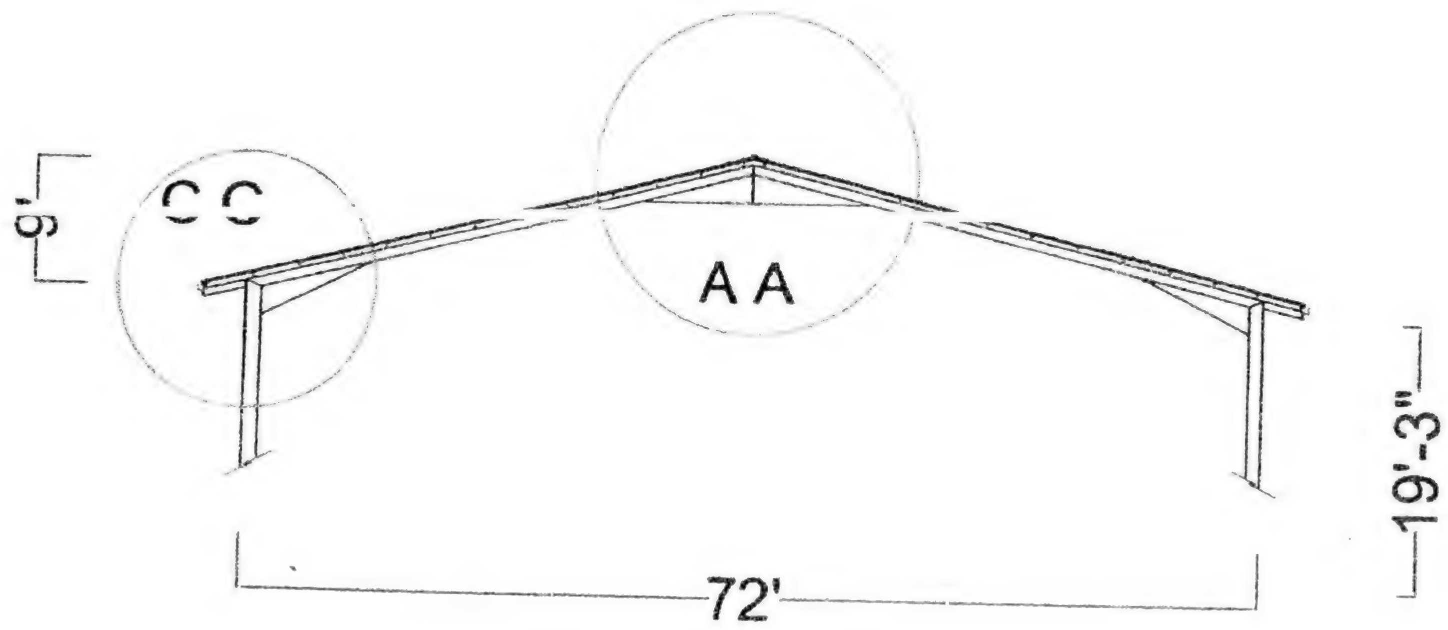
Note..

Bolt & Nut - 16 mm Dia;
Rarter - 8"x4" I Beam (218.4 Kg -RZ)
Eave Projection - 6"x3" 168 Kg -RZ)
Purlin - 5"x2.5" GI C-Channal (1.2 mm Tk)
Purlin Cleat - L 2"x2" - 4" leanth GI (1.5 Tk)
Roofing Sheet - 0.42 mm Tk 4 Angle Roog Sheet,
Post Plate - 8"x 4" I Beam (218.4 Kg -RZ)
Gutter - Center.8"x 5",Side .5"x5" Coating Plain Sheet (0.47 mm Tk)
Gutter Clip - 8"x 6" (0.75"x 0.25 Tk @ 2' C/C)



Hsu Myat Mon
ME (Civil)

65

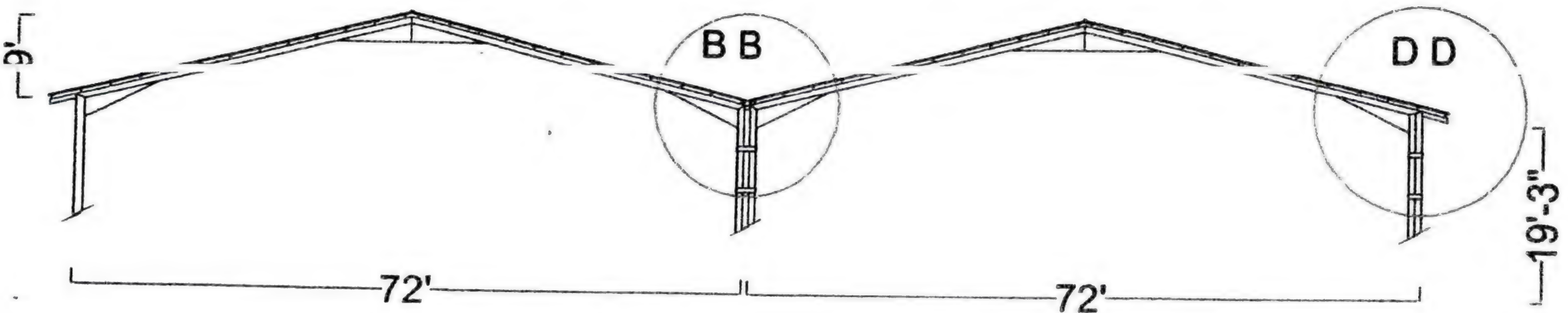


SECTION



Hsu Myat Mon
MB (Civil)

49

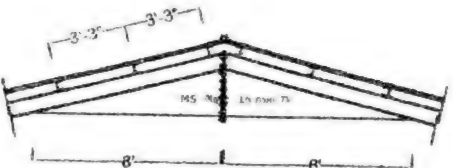


SECTION

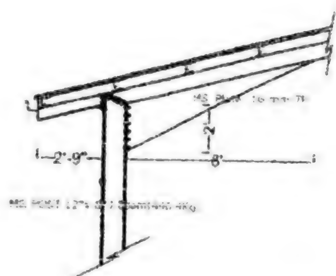


Hsu Myat Mon
ME (Civil)

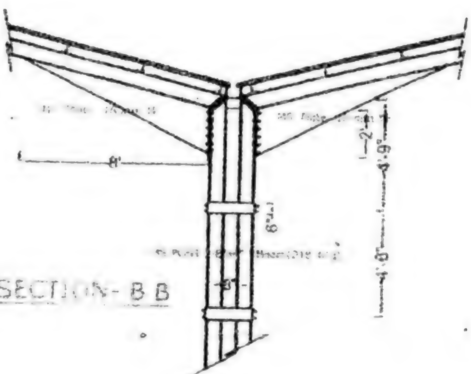
50



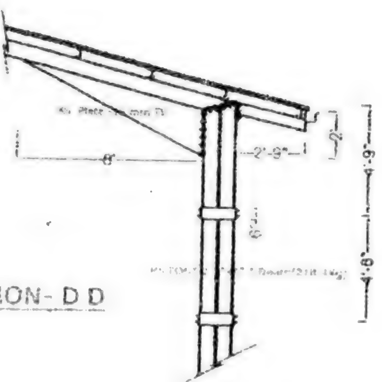
SECTION- A A



SECTION- C C



SECTION- B B



SECTION- D D

Note..

Anchor Bolt - 18 mm Dia @ 1.5' L

MS Plate 16 mm Tk

Bolt & Nut - 16 mm Dia;

Rafter - 8"x4" I Beam (218.4 Kg -RZ)

Eave Projection 6"x3" 168 kg -RZ)

Purlin 5"x2.5" GI C-Channal (1.2 mm Tk)

Purlin Cleat - 1 2"x2" - 4" leanth GI (1.5 Tk)

Roofing Sheet 0.42 mm Tk 4 Angle Roog Sheet

Post Place - 8"x 4" I Beam (218.4 Kg -RZ)

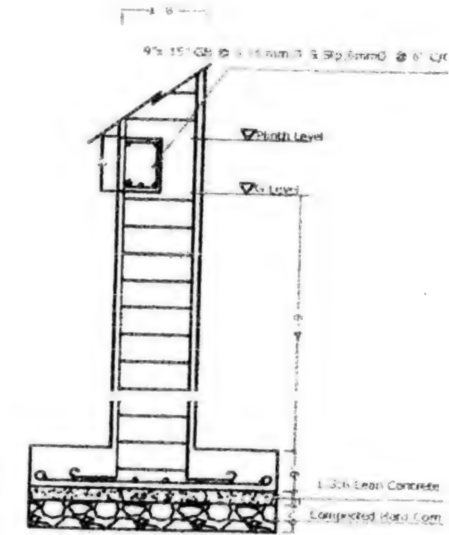
Gutter Center 8"x 5", Side 5"x5" Coating Plain Sheet (0.47 mm Tk)

Gutter Clip 8"x 6" (0.75"x 0.25 Tk @ 2' C/C)

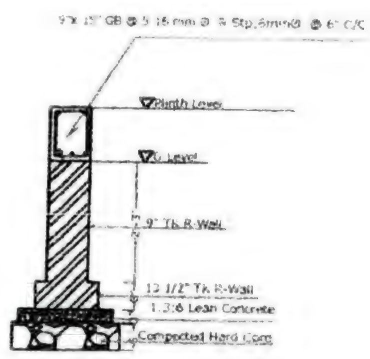


Hsu Myat Mon
ME (Civil)

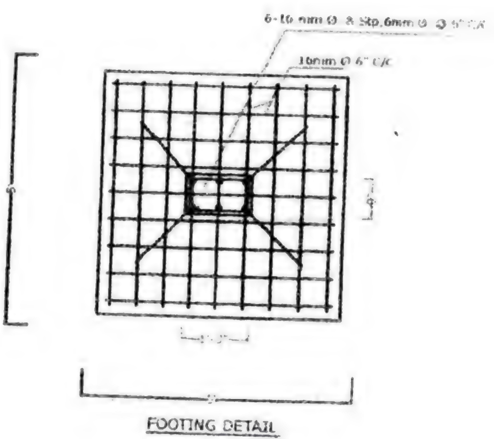
68



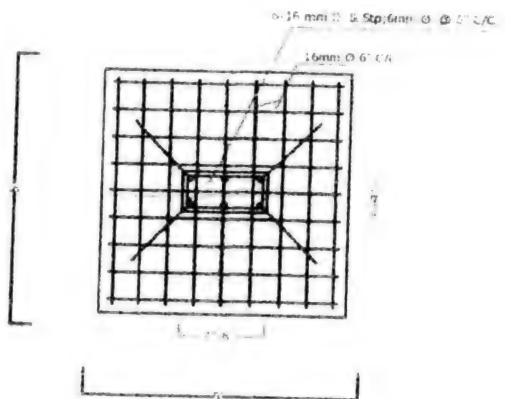
FOOTING ,G-BEAM & COLUMN DETAIL



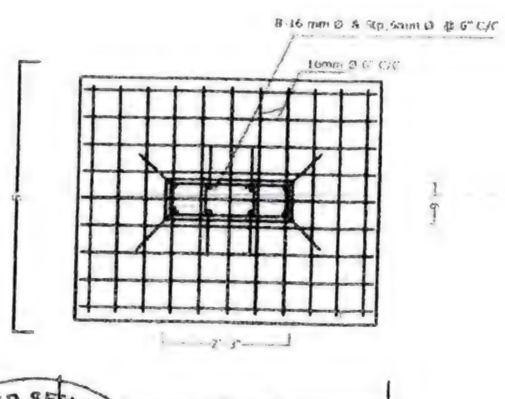
RETAINING WALL DETAIL



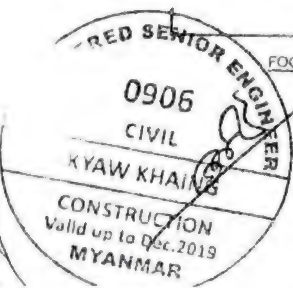
FOOTING DETAIL



FOOTING DETAIL

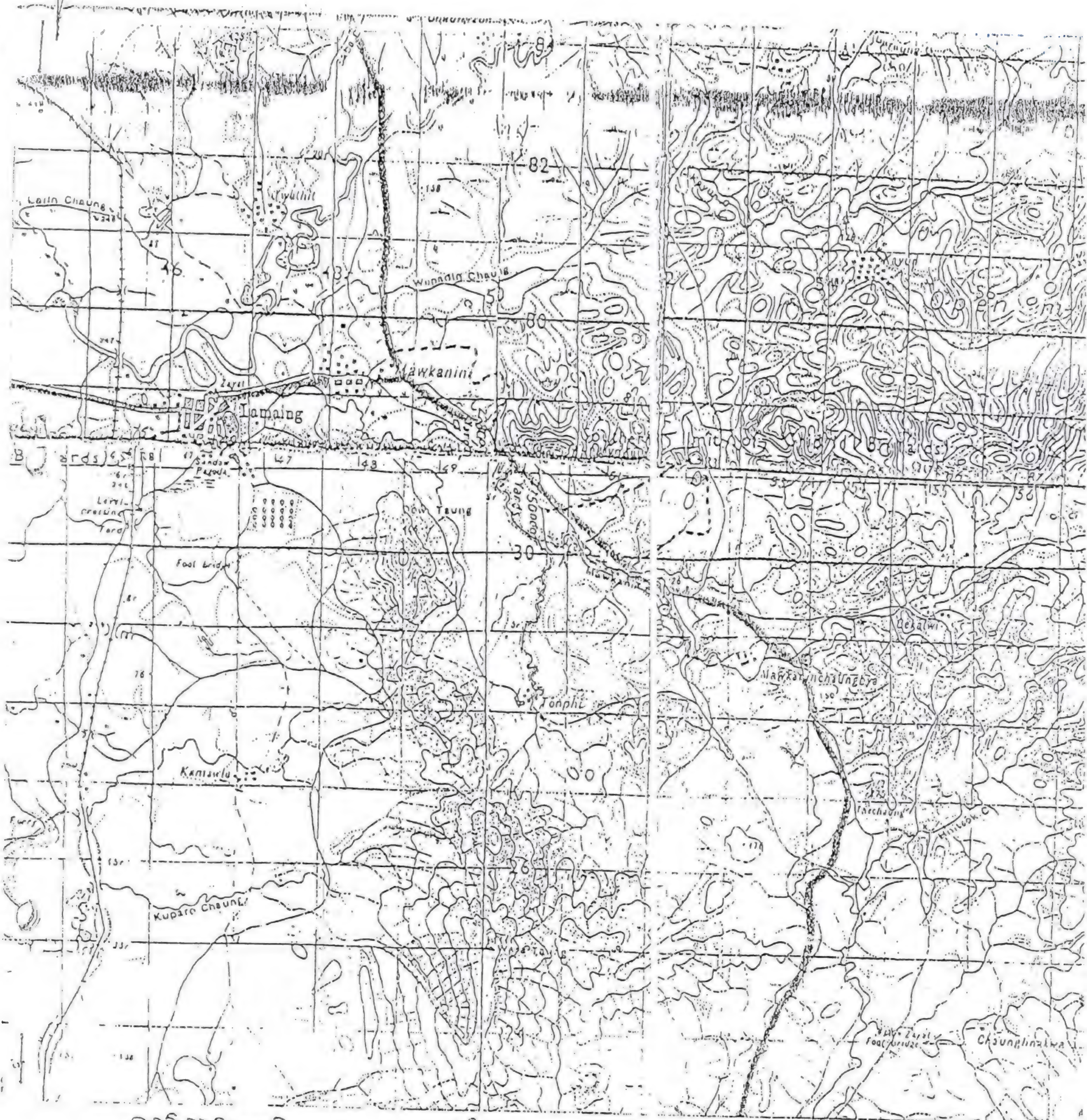


FOOTING DETAIL



SuMyat
Hsu Myat Mon
ME (Civil)

52



Tamaing
Hawkanini
Wunanin Chaung
Larin Chaung
Sandaw Pagoda
Foot Bridge
Kamawla
Kuparo Chaung
Tonphi
Chaunglinzwa
Foot Bridge

C-840287



မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

လယ်မြေ မှတ်ပုံတင်ပါ လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(အရှေ့ပိုင်း) ခရိုင်၊ ဗိုလ်တထောင် မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂၅၉)၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းလမ်း နေ ဦး ချစ်စိန် ၏ သား ဦးသိန်းဝင်း ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတ်ပုံတင် လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက် များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတ်ပုံတင်ပါ လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

မွန် ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင် ခရိုင်၊ ရေး မြို့နယ်၊ လမိုင်း မြို့

စဉ်	ကျေးရွာအုပ်စု	ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင်အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချ[illegible]
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	ဒုံဖီ	၆/ OSS ဒုံဖီကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း	၆၄၃	ရော်ဘာမြေ	၂	၀၁	ရော်ဘာအထပ်သား စက်ရုံမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန်	

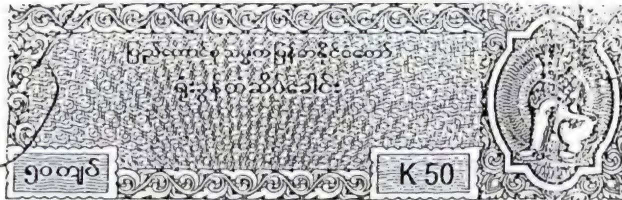
သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၁-၁-၂၀၁၈)ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅/၂၀၁[illegible] ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၀) အရ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

(လက်မှတ်)
လှဝင်းတင်
အတွင်းရေးမှူး



စာအမှတ်၊ ၁၀၀ /၁ - ၂၈/ အဖရ (မွန်)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်



မြို့နယ် ရေး (လမိုင်း) မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု ------ နံ့စိ ------ ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၆၁၀-၆-၆ ၊ ဒုဓိကြေးတိုင်မြောက်ကွင်း

ခုနှစ်	ဦးပိုင်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင် အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အခွန်တော်သင့်ငွေ (နိုင်ကြေးအပါအဝင်) ကျပ်	မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလဲသည်ညွှန်ပြချက်	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၂၀၁၄-၂၀၁၈ ၄၃၈	၆၄၃	ဦးအောင်မြင့် (ဘ) ဦးနောင်သန်း ၁၈/လမန(နိုင်)၀၄၉၈၅၃	-	၁၁	၅-၂၇			ကျောက်ဖြူစံမြင့် လား-၂.၀၁၈၈

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးသိန်းဝင်း (ဘ) ဦးချစ်မြိန်၊ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၃၆၃၀၅
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၁-၄-၂၀၁၇ အမှတ် (၂၅၉) ၊ မိုးလင်းမြက်တွင်းရပ်၊
လျှောက်သူတို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ - ၁၄-၈-၂၀၁၄ မိုးလင်းဘောင်မြို့နယ် ၊ ရပ်ကွက်တိုင်း ပေးသည်
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ - လယ်ယာမြေ [illegible] ကျောက်ထားလိုင် [illegible]
(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

အထက်ပါရေးကူးဖော်ပြသောအကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၄ / ၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွက်နှစ်စဉ် နောက်ဆက်တွဲပိုင်းဘောခြင်းမြေပုံနှင့်မှတ်ပုံတင်စာရင်းများတွင်ပါရှိသည့်အတိုင်းအမှန်လက်ခံ ကြောင်းသက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲသိမ်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ်

နေ့စွဲ -

(အောင်အောင်)
မြို့နယ်
လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
လမိုင်းမြို့

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။
လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ -

အောင်ရဲကျော်
လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန
လမိုင်းမြို့

(56) ၇၇



2016-132569

မြေစာရင်းပုံစံ – ၁၀၅

သက်သေခံ ၈

မှန်ကန်ကြောင်း ———— သော့လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ

DALMS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးသုံးတံဆိပ်ခေါင်း ၅၀ကျပ် K 50

[illegible] – ၁၆ [illegible] – ၁မိုင်
၂၀၁၇–၂၀၁၈ ခုနှစ်

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	[illegible]
ခရိုင်	မော်လမြိုင်
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ	လမိုင်း
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု	[illegible]
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	၆/၀.၁.၁၊ [illegible]
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်	၆၄၃

ညွှန်းချက်
ဦးပိုင်ဧရိယာ – ———
မြေမျိုး – ———
ကား/လမ်း – ======
လျှောက်မြေ – [illegible]
လျှောက်မြေဧရိယာ – ၂.၀၁ ဧက

ဦးမိုးဇေ (ဥယျာဉ်)
ဦးဘို (ဥယျာဉ်)
ကား
[illegible] ကျေးရွာ
[illegible]

ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)		မှတ်ချက်
၆၄၃	ဦးအောင်ကြွယ်(အဘ) ဦးအောင်သိုက် ၁၀/လမန(နိုင်)၀၄၉၁၁၃	–	RR	၁	၃၈	လျှောက်မြေဧရိယာ ၂.၀၁ ဧက

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	[illegible]

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် – [illegible]
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ – ၂၁.၇.၂၀၁၇ [illegible]
လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ – ၂၈.၈.၂၀၁၇ [illegible]

ယခုအထက်တွင်ဖြေဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၇–၂၀၁၈)ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

132 (57)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၅၀၀ ကျပ် | ငွေငါးရာကျပ် | K 500

ရက်စွဲ - ၂၀-၆-၂၀၁၇

ဦး...သဲသောင်ကျွန်းမြေအကြောင်း အာမခံဝန်ခံကတိစာချုပ်

ရေမြို့နယ်၊ ကလိုင်းမြို့ မောကောင်းကျေးရွာ၊ ပဲကွက်(ယာ)နေ ဦးအောင်ပိုင်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀/ရမန(နိုင်)၀၇၂၀၅၄၊ ဒေါ်ရွှေမြ ယာဉ်ိုး၏ အဘ ဦးအောင်သိုက်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀/ယမန(နိုင်)၀၁၀၅၄၇ တို့ပိုင်ဆိုင်သော၊ ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၆၅)၊ ကွင်းအမည်(ကြား)တိုင်းပြင်ကွင်း)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃/၁၊ ကွင်းအမှတ်(၆၅/၀.၃၃)၊ ကွင်းအမည်(ကြား)တိုင်းပြင်ကွင်း)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၄၃ ... ဧရိယာ(၄.၉၃)ဧကရှိ ... ဖြစ်မြေကို ရန်ကုန်တိုင်း၊ မိုလ်တစ်တော မြို့နယ်၊ ... ဦးသိန်းဝင်း(ဘဘ)ဦးစံဝင်း၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်(၂၅၉)၊ ... ၁၃/လရန(နိုင်)၀၃၆၇၀၅ အား ကာလတန်ဖိုး ငွေကျပ်သိန်း ... ဆယ်ကျပ်တိတိ (သိန်း ၅၅,၀၀၀,၀၀၀/-)ကျပ်တိတိကို ဦးအောင်ပိုင်+ဒေါ်ရွှေမြ တို့အား ကျေးရွာလယ်စီအ ... ရှေ့မှောက်၌ အပြီးအပိုင်ရောင်း ချလိုက်ပါသည်။ ၎င်းမြေပါ ... အသိ ... ဖြစ်ပါက ... ရောင်းချသူ ဦးအောင်ပိုင်+ဒေါ်ရွှေမြ တို့မှ ... ကျေးရွာလယ်စီအဖွဲ့ ... ထပ်မံ၍ ကတိပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

နယ်နိမိတ်များမှာ -

အရှေ့ဘက် - ... / ဦးဘဲ (ဥယျာဉ်မြေ)

အနောက်ဘက် - ရေး-မော်လမြိုင် ကား လမ်း

တောင်ဘက် - ဝပြကျေးရွာ

မြောက်ဘက် - ဦးမျိုးဝေ (ဥယျာဉ်မြေ)

133 တာမျက္ခ - ၂ (58)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
ငွေငါးရာကျပ်

၅၀၀ ကျပ် K 500



ရောင်းသူ

ဝယ်သူ

(၁) ဦးအောင်မြင့်

(၂) ဦးလှမြင့်အောင်

(၃) ဦးအုန်းဦး

(၄) ဦးရောင်းအောင်



ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး

(တာဝန်ခံ)

(အမှတ်)

(စာရေး)

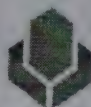
(အမှတ်)

(-)

(အမှတ်)

( )

လယ်ယာမြေ

YOMA BANK 

The Responsible Bank.

STATEMENT OF ACCOUNT
ငွေစာရင်းရှင်းတမ်း

Branch : Saingtan

U Thein Win

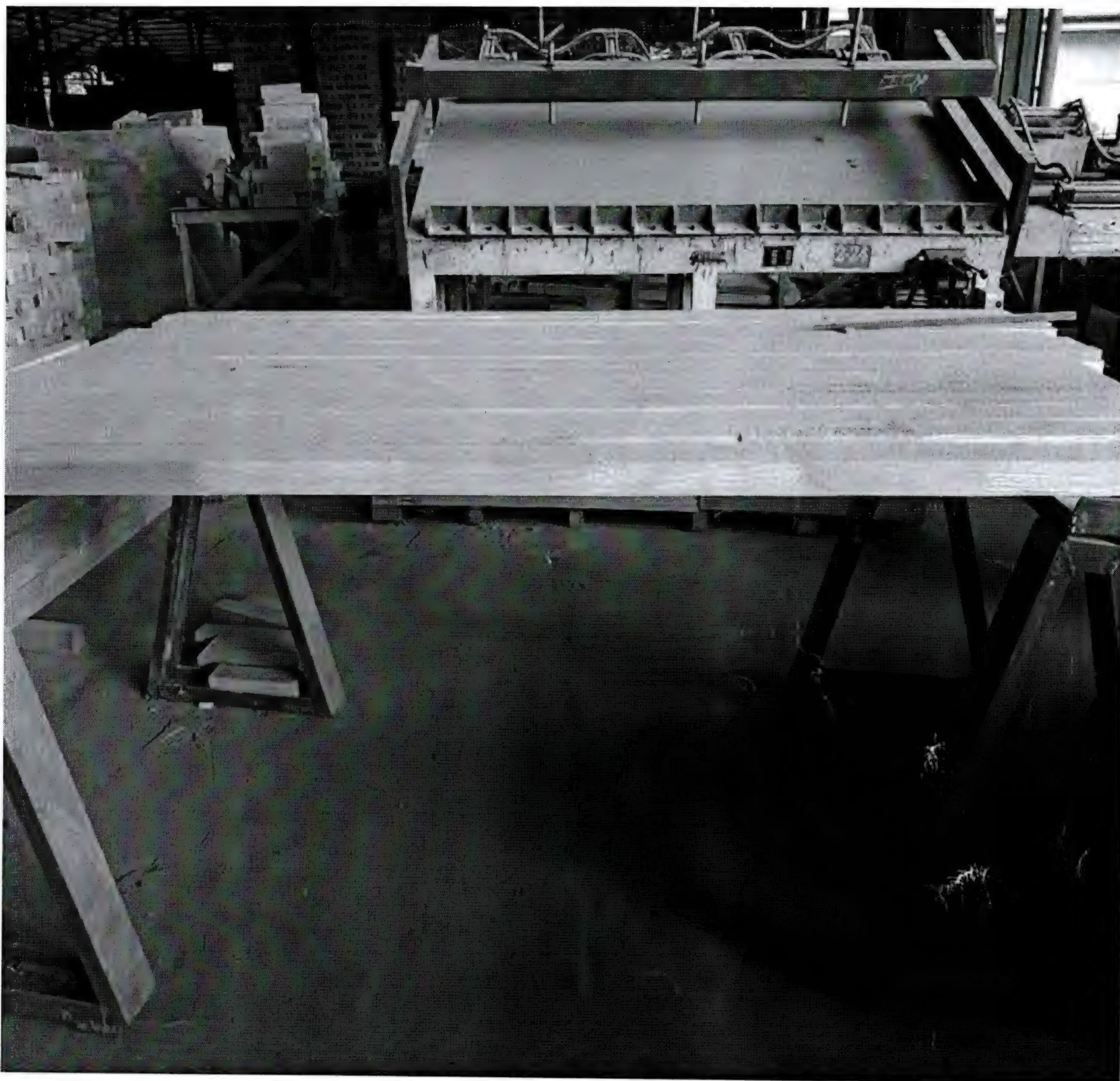
13/LaYaNa(N)-036705,No.(259), Bo Myat Tun Street, Botahtaung Tsp,Ygn,095003063

ACCOUNT NUMBER စာရင်းနံပါတ်

000210175002724

Date Between 01-September-2019 and 30-September-2019

DATE ရက်စွဲ	DETAILS အသေးစိတ်	WITHDRAWALS ငွေထုတ်	DEPOSITS ငွေသွင်း	BALANCE လက်ကျန်စာရင်း
2019-09-01	Opening Balance			10,000.00
2019-09-02	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		6,500,000.00	6,510,000.00
2019-09-02	DC-IntraBank Payment Debit for car 000210188001418	6,500,000.00		10,000.00
2019-09-03	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		25,000,000.00	25,010,000.00
2019-09-03	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		25,000,000.00	50,010,000.00
2019-09-03	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		3,000,000.00	53,010,000.00
2019-09-03	DC-IntraBank Payment Debit for s1 000210188001418	23,000,000.00		30,010,000.00
2019-09-03	DC-IntraBank Payment Debit for s2 000210188001418	25,000,000.00		5,010,000.00
2019-09-03	DC-IntraBank Payment Debit for s2 000210188001418	2,000,000.00		3,010,000.00
2019-09-04	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		17,000,000.00	20,010,000.00
2019-09-04	DC-IntraBank Payment Debit for ps 000310175001872	20,000,000.00		10,000.00
2019-09-07	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		5,000,000.00	5,010,000.00
2019-09-07	DC-IntraBank Payment Debit mk salary 000210188001418	5,000,000.00		10,000.00
2019-09-10	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		25,000,000.00	25,010,000.00





၆၃

YOMA BANK 
The Responsible Bank.

STATEMENT OF ACCOUNT
ငွေစာရင်းရှင်းတမ်း

Branch : Saingtan

U Thein Win

13/LaYaNa(N)-036705,No (259), Bo Myat Tun Street,,Botahtaung Tsp,Ygn,095003063

ACCOUNT NUMBER စာရင်းနံပါတ်
000210175002724

Date Between 01-September-2019 and 30-September-2019

DATE ရက်စွဲ	DETAILS အသေးစိတ်	WITHDRAWALS ငွေထုတ်	DEPOSITS ငွေသွင်း	BALANCE လက်ကျန်စာရင်း
2019-09-10	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		5,000,000.00	30,010,000.00
2019-09-10	DC-IntraBank Payment Debit s1 000210188001418	15,000,000.00		15,010,000.00
2019-09-10	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		5,000,000.00	20,010,000.00
2019-09-10	DC-IntraBank Payment Debit s2 000210188001418	15,000,000.00		5,010,000.00
2019-09-10	DC-IntraBank Payment Debit mk short core 000210188001418	5,000,000.00		10,000.00
2019-09-11	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		25,000,000.00	25,010,000.00
2019-09-11	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		1,000,000.00	26,010,000.00
2019-09-11	DC-IntraBank Payment Debit for ps 000310175001872	20,000,000.00		6,010,000.00
2019-09-11	DC-IntraBank Payment Debit for ps 000310175001872	6,000,000.00		10,000.00
2019-09-13	DC-Internal Payment Credit 000245140000554		3,000,000.00	3,010,000.00
2019-09-13	DC-IntraBank Payment Debit for s2 000210188001418	3,000,000.00		10,000.00
2019-09-16	Account Cash Deposit-May Hnin Thet		230,000,000.00	230,010,000.00
2019-09-16	DC-Internal Payment Debit 000245140000554	25,000,000.00		205,010,000.00
2019-09-16	DC-Internal Payment Debit 000245140000554	25,000,000.00		180,010,000.00

63

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
မွန်ပြည်နယ်



စာအမှတ်၊ ၂၀၀ / ၄-၃ / အဖရ(မွန်)( )

ရက်စွဲ၊၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ရက်

သို့

ပြည်နယ်ဦးစီးမှူး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သစ်ခွဲသားစက်ရုံဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် လျှောက်လွှာတင်ပြလိုခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ (၂၆-၈-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၂/၅၅/၅၁(၄၁၁/၂၀၁၉)

ရေးမြို့နယ်၊ စံပြကျေးရွာ၊ မော်လမြိုင်-ထားဝယ်ကားလမ်းမကြီးဘေးတွင် ရော်ဘာခွဲသားစက်ရုံအားမြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီသည်(၂၀၁၈)ခုနှစ်မှစ၍ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခဲ့ရာ စမ်းသပ်လည်ပတ်သည့်ကာလသို့ရောက်ရှိနေပြီး သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးဖြစ်သော်လည်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ(MIC)သို့လျှောက်ထားရာတွင် ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်း၏အားနည်းချက်ကြောင့် အချိန်နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခဲ့သည့်အတွက် ပြန်လည်လျှောက်ထားမှုအား ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ဦးလှိုင်မြင့်အောင်၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီမှ တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် စိစစ်တင်ပြလာခြင်းအပေါ် (၃-၉-၂၀၁၉)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၆/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၆၀)အရ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီမှ သစ်ခွဲသားစက်ရုံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ ပြန်လည်လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို သဘောတူကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)

(မြင့်သန်းဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး

ဦးလှိုင်မြင့်အောင်၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ မြန်မာစိန်လင်းကုမ္ပဏီ

လုံ့လည်စာတွဲ/ ရုံးလက်ခံ